

# الوزير ابن زيدون مع ولادة بنت المستكفي

إبراهيم الأحدب الطرابلسي





# الوزير ابن زيدون مع ولادة بنت المستكفي

تأليف

إبراهيم الأحمد الطرابلسي



# الوزير ابن زيدون مع ولادة بنت المستكفي

إبراهيم الأحذب الطرابلسي

## الناشر مؤسسة هنداوي

المشهرة برقم ١٠٥٨٥٩٧٠ بتاريخ ٢٦/١/٢٠١٧

يورك هاوس، شيبث ستريت، وندسور، SL4 1DD، المملكة المتحدة

تليفون: ٨٣٢٥٢٢ ١٧٥٣ (٠) ٤٤ +

البريد الإلكتروني: hindawi@hindawi.org

الموقع الإلكتروني: <https://www.hindawi.org>

إن مؤسسة هنداوي غير مسؤولة عن آراء المؤلف وأفكاره، وإنما يعبر الكتاب عن آراء مؤلفه.

تصميم الغلاف: إيهاب سالم

الترقيم الدولي: ٩٧٨ ١ ٥٢٧٣ ١١٠٧٧

صدر هذا الكتاب عام ١٨٩٩.

صدرت هذه النسخة عن مؤسسة هنداوي عام ٢٠١٥.

جميع حقوق النشر الخاصة بتصميم هذا الكتاب وتصميم الغلاف مُرخصة بموجب رخصة المشاع الإبداعي: نَسْبُ المُنْصَف، الإصدار ٤.٠. جميع حقوق النشر الخاصة بنص العمل الأصلي خاضعة للملكية العامة.

# المحتويات

٧

٩

٢١

٣٣

٤٥

٤٩

٥٧

أسماء المُشخَّصين

الفصل الأول

الفصل الثاني

الفصل الثالث

الفصل الرابع

الفصل الخامس

الفصل السادس



## أَسْمَاءُ الْمُشَخَّصِينَ

ابن زيدون: ذو الوزارتين أبو الوليد.

أبو المحاسن: صاحبه ونديمه.

أبو عامر: الوزير ابن عبدوس الملقَّب بالفار.

صاحبه حسان.

وَلَّادَةُ بِنْتُ الْمُسْتَكْفِيِّ.

مُهْجَةُ الْقُرْطُبِيَّةِ: صَاحِبَتُهَا.

أُمُّ رَحْمَةَ: عَجُوزٌ يَرْسُلُهَا أَبُو عَامِرٍ إِلَى وِلَادَةٍ.

أَرْبَعٌ جَوَارِيٌّ: لَوَلَّادَةُ يَحْضُرْنَ مَعَهَا يُنْشِدْنَهَا الْأَغَانِي.

جَنْدِيَانُ: مِنْ جُنُودِ مَلِكِ قُرْطُبَةَ.

«محل وقوعات هذه الرواية في قرطبة من الأندلس.»



# الفصل الأول

## الواقعة الأولى

(ولادة - جواريتها - مهجة)

### ولادة:

أناجي اشتياقي والجوى يُعِين النجوى  
وأهفو بقلبٍ رائعٍ الشوقِ رَاعَهُ  
وإن كان ما بي لا يُجِلُّ محَرَّم  
فهل مَنْ أُرَجِّي طعمَ مَنْ بقربه  
فَأَنْعِشَنَّ بالمغنى فؤادي الذي غدا  
وأضرعُ من وجدي لمولاي بالشكوى  
لفرط الذي ألقاه من شدة الأثوَا  
عزاه ولا يسطو على محكم التقوى  
يعين على وصلي ولا يُضِمِر السلوى  
بما راح يروي من حديث الهوى يَزَوَى

(مع الجواري.)

الجواري (عروض):

يا قلب ليه لا تنثني

دور

جسمي فني لما عني وجدًا بمن قلبي خطف

دور

من منجدي من مسعدي يومًا بمن حاز الشرف

خانة

مولى سَمَا بدرَ السما قدراً له كلُّ عَرَف

غطة

ذاك الذي في حبه قلبي غدا عاني الأسف

**ولادة:** ترجمتَن بلساني، وأعربتَنَ عما في جَناني، وشرحتن وجدي بأبي الوليد، وكلَّهي الذي ما عليه مزيد، ذاك الوزير الذي عَقَلَ فَوَادي هواه، وران على قلبي تعشُّق مُحيَّاه، كما أني كَلَّفَه بأدابه العُرَّ، وصَبَّه بإنشاد أشعاره الرُّمَر، لا سيما أبياته الحسان التي رجحت بها للشعر أوزان، وقد شَبَّبَ فيها بمحاسني الفِضَّاحة، واصطبح بإدارة رَاحِها من وجهي على الصبَاحَة، ووصف فتور أجفاني وفتونها، وحاوَر البَدائع بحَوَر عيوني لما ورد من المعاني عيونها، وتغزَّلَ بِلين قوامي إذ مالتُ به نسيم الدلال، وخبَل الألباب بنعت عِطْفَه إذ جار على القلوب بالاعتدال، من ذلك قوله وقد أصاب سهمٌ لحظي منه الغرض، وترك فَوَادَه واجباً بمسنون ما له فَرَض.

أصبتِ قلبي بسهمٍ قد قضى غرضاً	وسنَّ مشروعَ تهيامي بما فرضا
فرحتُ أُعرض عن صحبي مجيبَ ندا	هواك رغم عدولِ بيننا اعتراضا
يا غادةً شمتُ برقاً من مباسمها	أنشأ سحابَ دموعٍ للأسى ومَضا
يا مَنْ سخطتِ على الدنيا إذا منعتُ	قربي ولم ألقَ منهاً بالوصالِ رضا
جری القضا أنني لا أستفيق هوى	ومن يردُّ لمشروع الغرام قَضا
لله ضوءٌ مُحيِّاك الذي طلعت	شمسُ الضحى منه فوق الرمح حين أضأ
ونظمتُ ثغراً إذا ما لاح جوهره	غدا له كلُّ دُرٍّ فائقِ عرضا
هنالك القلب يقضي ما يؤمله	وما عليه إذا عانى الردى وقضا

**مهجة:** لقد أجاد بالإنشاء والإنشاد، وحرك بما سكن إليه قلب الجماد، وهذه الأبيات زهيرية الغرام وإن لم تكن حوليات صدرت عن فؤاد صادرة الجوى، وأوردَه بلا صدر مشروع الهوى، فهل جمعك وإياه مكانٌ تمتعتُ بلا عينٍ فيه العينان، وأبدت حركاتُ الجفون عباراتِ الضمائر، وأعربتُ نفثاتُ العيون عن السرائر أو كانت النظرة عن عرض فأثرتُ بفؤاده، وأنبئتُ سنبل العشق بدون حصاده؟

## الفصل الأول

**ولادة:** إن النظر كان عن غير قصد وإن أصاب السهم فؤاده بالعمد.  
**مهجة:** إذن؛ كيف كان ذلك الأمر الذي أضرم بأدنى شرارة في أحشائه الجمر؟  
**ولادة:** إني كنت سائحة في ساحة القصر، وقد هصرت يد نسيم العجب قوامي أي هصر، فنظرت في شمائي التي تسير بمعناها الشمائل وفكرت في روض وجناتي التي تفتحت بها ورود الخمائل؛ فعوذت محاسني بياسين من إصابة العين، وأنشدت بالحن الحجاز هذين البيتين:

أنا والله أصلح للمعالي وأمشي مشيتي وأتية تيتها  
أمكن عاشقي من لثم ثغري وأعطي قبلي من يشتهيها

ثم تلفت كما يفعل الغزال وأملت عطفى بيد الدلال، فألفت الوزير ابن زيدون يرنو إلي ويريد أن يلقي بنفسه علي، فأجفلت من أمامه خوف الافتضاح، ومصافحة أكف المنون بأعمال الصفايح فكان كل منا مصاباً بسهم هواه، يشكو بالسنة الضمائر حر جواه، وقد بلغني أنه كلف بجمالي وأسير بحبائل دلالي، وأنا أعاني لواعج الوجد كذلك، وأرقب لرؤيته طلعة البدر في الليل الحالك، فترجمن عن واهي بالمغنى، ولا تجاوزن إصابة المعنى.

**الجواري (عروض إيلا وصلمه):**

أه وَا شوقي لأوقات الوصال والهوى نحوي بزاح الأنس مال  
ويميني في حما مهة اللقا وبالتهاني قابلت منه الشمال

(عروض ما عندنا غير الشجون شهناز بوسليك):

هيهات أن تخفي العيون سرًا لذي وجد مصون  
والحسن يدعو ذا الهوى كُن مغرمًا بي فيكون

الوزير ابن زيدون مع ولادة بنت المستكفي

## الواقعة الثانية

(الحاضرون - الوزير أبو عامر)

وأنا امرءٌ بيِّدُ الجوى      قنصتهُ أشراكُ الهوى  
وبهوةِ البلوى هوى      لما رنتُ منك الجفون

الجواري (كرك حجاز):

دور

رَوَّعْتَنَا فاعْتَزَلْنَا      أفلم تكن بالحبیبِ  
دخلتَ من غيرِ إذنٍ مثل      الرقیبِ المریبِ

الوزير (منه):

دور

نعم دخلتُ ولكن      أرشدني عرفُ طيبِ  
من وُردَ خدٌّ شهِّي      عسى يكون نصيبي

جواري (منه):

دور

فلا ترمُ نيلَ أنس      من ذات حسن عجيب  
لها هوى في كريم      سواك مولى أديب

وزير: يا ذات الدلال وربة الجمال، قد استفزني إنشاد بيت المعالي مع بيت القُبلة التي تشتهيها آمالي، فحَقَّقِي ما أعربَه ذلك المَعْنَى وأفهمَه اللفظُ من المعنى، وما عليك إذا جُدتِ على الفقير البائس بحقيقة ما أنشدتِه من تلك النفائس؟ فيتحقق صدق الكلام بمطابقة الواقع، ويكون حظي بطلعة محياك سعيد الطالع.

**ولادة:** هيهات ذلك أن يكون! تلك نفثات أشفع بتشديد عزائمها سحر العيون، أما بلغك عني ما شاع في الأنام، من أن ما أنشده هو حبائل العشق والغرام، أصيد به من يدعي قوة الباس، وأترك أسد العرين يدين لظبي الكناس؛ فلا يكن لك طمع في تقبيلي وإن مت أسفاً، وقصيت بتكليف نفسك ما لا يمكن كلفاً، ألم أكن معدودة من أفاضل الشعراء، وقد رُفِع لي عند فريق الأدب أعظم لواء، وهم يقولون — أيها الوزير — ما لا يفعلون، وفي كل وادٍ من شعوب الكلام يهيمون، فاقصُر طرفك على لمَح محاسني دون مدِّ يد، وإلا أُقيم عليك من ماضي جفني أعظم حد، ولا أزيدك على هذا الشرح الآن وها أنا تاركة لك المكان.

**الوزير:** قفي قليلاً أيتها الشمس وتداركي بنفيس أنسك النفس.

### الواقعة الثالثة

(الوزير أبو عامر)

**الوزير أبو عامر:** هيهات أن يكون للشمس عند غروبها مطلع، وما أوتي عاشق قبلي آية يوشع ...

يا ظبية أوقعت قلبي بأشراك	من الجفون ولم أجنح لإشراك
وصيرتني بأدنى لحظة قنصاً	معقول عقلٍ بهدبِ الجفن عيناك
هواك حلُّ بقلبي عاقداً أبداً	له بتحريم طرفي غيرَ مرآك
وصرتُ أرقبَ شهبَ الأفق من ولِّه	إذا ذكرتُ ابتساماً من ثناياك
والبدر في ليلٍ تمَّ أستريحُ له	إن لا أرى كُنْهَه إلا محياك
وما ذكرتُك إلا رحمت منتشياً	من خمرة مزجت طيباً بذكراك
فهل سبيلٌ إلى وصل يكون به	جمع لشمْلِ محبِّ بات يهواك
فألقت الدرَّ من لفظ يُدير علي	سمعي قديمَ حديث منه حلاك
وللعيون بأسرار الهوى نبأ	عن الضمير إذا وافت لنجواك

سهم الفتون عن قسيِّ الحواجب، ندب فؤادي لمشروع الغرام الواجب، ورسول العشق بوحى الجفون لبى دعوتَه بالتصديق قلبي المفتون، وبأدني لمحة من ذلك المحيا الجميل؛ رحْتُ بلا عقلٍ ولا قوَدٍ قتيلَ جَفْنِها الكليل.

## الواقعة الرابعة

(الوزير أبو عامر - صاحبه حسان)

**حسان:** أحترمُ حضرة الوزير بتقديم السلام، وأخصُّه بمزيد الثناء والاحترام.  
**وزير:** وعليك أزكى التحية ونفحات الثناء المسكية ... هل سمعتَ ما أُحدثَ به نفسي وأشرح به أخبار أمسي.

**حسان:** نعم سمعتُك تَنشُدُ فؤادًا ضلَّ في تيه الغرام، وتسجع على أفنان الأمانى  
بفنون الهيام، فأبيُّ سهم أصابك؟ وما الذي بناب ضاريه نابك؟  
**وزير:** سمعت من هذا المكان إنشاد بيتين، فأسرعتُ لأقتصَّ عين الأثر بلا عين،  
فوجدتُ به بديعة جمال فتان، في أحداقها لسُكْر الألباب أقداحُ حَمرة الحان، تُفسد عقيدةَ  
الناسك بما في وَرْد خديها من الصلاح، وتُتعب القلوبَ براحة لُطفها دون راح، فاستعدتُها  
نلك الإنشاد وطلبت بالخبر تحقيق خبرها المستفاد، فأتلعتُ جيدها ونفثتُ من ألفاظها  
سحرًا أو سكرًا، وشرحتُ بلا تورية لكليهما صدرًا، ومشتُ أمامي مشي السحاب لا ريث  
ولا عجل، وتركتني بما أدارته عليَّ من خمر حديثها أعثر بدموع الخجل، فهل عندك من  
هذا النبأ العظيم أثر، أقف من رفع مبتدئه على حقيقة الخبر، فقد ذهبَ والقلبُ معها  
رِهين، وخلفتني بلطف شمائلا لا أعرف الشمال من اليمين، فعرفني حديثها المرفوع،  
واحمل إليَّ من بيان شأنها ما يجمل به للسرور موضوع، وأزلُ بتعريف إشارتك ذلك  
الإبهام، واكشف في مجاز كلامك عن حقيقة أمرها بالتمام.

**حسان:** كيف تمَّ لك رؤية الشمس في الأرض، وعرضتَ نفسك للعناء بما يطول به  
العرض، ووقعتَ من أجفان ظبية الأندلس في أشراك، وألقيتَ فؤادك من غاب أهدابها في  
برائن كل فتان فتاك، وتركتَه من وجناتها يصلى بنار تَلظى فكان بها الأشقى، ولم تنقُ  
بكف النظر مرامي سهام عينيها كما يفعل الأتقى، كيف كان حالك وقد أتلعتُ نحوك  
جيد ريم رامه، وما شأن صبرك وقد شهدتَ شهد مبسمها ولم تذق منه المدامة؟ وأين  
ذهب لُبُّك وهي ببرد المحاسن تَميل، وأنى تكحلتَ بالكرى وقد أبصرتَ كحل أجفانها  
بدون ميل؟ ومَن ثبَّت فؤادك على ما ألقى عليه من وحي العيون وهل بقي لك عقل  
وأنت مصاب بسهام هاتيك الجفون؟ لله محاسن تلك الأحداق، وتعطفُ ذلك القوام الذي  
أقام حرب الهوى على ساق! وتفتُّح ورود تلك الوجنات الشهية بكف الحياء، ونفحات  
هاتيك الأنفاس الزكية بما يكبو من عرفه الكباء! ماذا أقول بوصف تلك الغيداء الحوراء

للعماء اللمياء الهيفاء الوطفاء الحسناء؟! وخلاصة ما أقول في نعتها بإجمال الكلام:  
إن الشمس تُشرق من غِلالِها ويمتدُّ من سناها بدرُ التمام.

**الوزير:** فَصَمْتُ عَزَى اصطباري، وأعدمتني قَراري، وأضعتَ مني الحواس،  
وأسكرتني بلا كاس، وتركتَ فرائصي ترتعد ولظى مهجتي تتقدِّد، وجعلتَ قلبي يخفق  
كقمر تلك الحسناء البهية، وصيرتَ حظي أسود كנקطة خَالِها المِسْكِيَّة، ونَبَّهتني على ما  
خَفِيَ عني من بدائع صفاتها؛ إذ لم أستطع أن أثبت نظري في جنان وَجَنَاتِها، فمن تلك  
الرواح الرُود، والغادة التي حسنها مشهود، أفصحَ بالتعريف، وأحسنَ بيانها بالتلطف.  
**حسان:** تلك التي تَلَّتْ مَحياها النَيْرَيْنِ، وأبانَ فرقتها ضياءَ الفرقدَيْنِ، وسرى النسيم

يقض في الرياض المسك من أخلاقها، وفاقتَ بلقيس على عرش الجمال وإن لم يطمع  
أحد بكشف ساقها، واستحوذتَ بِقَرطِها على مُلْك الخافقين، وطلعت الشمس والقمر  
من وجنتيها في المشرقين، مع أدبٍ غَضُّ نضير، وطَبَعُ تعَبْرٍ عن لُطفه أنفاس العبير؛  
وبالجملة لا يُرى مثلها على الإطلاق، ولا يَطْرَبُ الحجاز بغير وصفها في شامٍ ولا عراق.

**الوزير:** كفاني ما دار على سمعي من كئُوس تلك الأوصاف، وحسبك ما أسلفتَه  
من محاسن نعتها التي أسكرتني ولا سَكَّرَ السُّلاف، فَمَنْ تكون صرَّحَ باسمها الكريم،  
وأنقذُ فؤادي بعذب ذكرها من العذاب الأليم.

**حسان:** ذَكَرتَ أمراً تَلدُّ مني المبادرةُ إليه بدونِ تِوانٍ، فاعذرني عن إطالة الشرح  
من غير تبیان، وسيظهر الصبح لذي عينين، وتسمع أذناك ما تعضُّ به اليدين، ويرتفع  
ببنان الإشارة الإبهام، لمن كان ينظر بعين البصيرة والسلام.  
**الوزير:** رويدك أيها الخليل! أثرت الغليل بقلب عليل.

## الواقعة الخامسة

(الوزير أبو عامر)

**الوزير أبو عامر:** وَصَعَ في أحشائي جَزَلَ الغضا، وأضرَمَ فيه النيرانَ ومضى،  
فليتني لم أُطْلِعْ على أسراري، وأُعرِبَ له عما في طَيِّ إضماري، فكيف يكون الخلاص من  
حبائل القنَّاص مع أنني لم أقف على الحقيقة في ذلك المجاز، وحال بيني وبين الدخول  
إلى حرم التلاقي حجاز، فهل أحد يكشف لي ذلك الأمر، ويوقفني على معرفة مَنْ تَرَكْتُ

الوزير ابن زيدون مع ولادة بنت المستكفي

فؤادي على الجمر، الصواب أن أذهب بنفسي لاستطلاع خبرها، والوقوف على تميز الحال باقتصاص عين أثرها، وبعد ذلك يكون إدراك الوطر، وقضاء حاجة النفس بمواتاة القدر، وسأحلق في السعي بدون تقصير، وأبذل وسعي لوقوف عرفات الوصل من غير تأخير.

والله يقضي ما يشا فأخضع لأحكام القضا  
وأضرع إليه مُقابلاً أفعال ربك بالرضا

### الواقعة السادسة

(الوزير أبو الوليد ابن زيدون - ونديمه أبو المحاسن)

#### أبو الوليد:

عَينِي إلى الحين قادتني بلمحة من رمّت فؤادي بسهمٍ قد أصابَ عَرَضُ  
ولفتة الجيد تُبدي جوهرًا عرضتُ قلبي على سيفِ جفنٍ للنفوسِ عَرَضُ

(عروض بر ملك نغمه حجاز همايون):

لمحة الطرف بتفريق البال تيمّنتي في هوى عيني غزال  
ساحة القصر جلّته سانحاً يتهدى بين عجبٍ واختيال

يا نظرة أترّ سهمها بالفؤاد تركنتي أهيم من الغرام في ألف واد، جنتها على القلب العين بلمح محيا الشمس بدون عين، تلك التي أسرت فؤادي وسرت، وجارت عليّ لما أجرت دموعي وجرت، وليس لي صبر على حلو حديثها الشهي، والنظر إلى طلعة وجهها البهي، ومطارحتها نوادر الآداب ومغازلة عينيها بما يفتح لمحاسن أغزالي الباب، فأشرف أذاني بلاكى إنشائها وإنشادها، ويتعبد طرفي في زوايا أصداعها إذا أسعفت أشواقي

بمرادها، فأنشدها ما يطيب في السمع ويعذب في الأذواق، ويترنم به ركبُ الحجاز إذا راعتِ النوى قلوب العشاق ... إن عشق ولادة أيها النديم ليس بقلبي المعنى سواه غريم، فكيف يكون الطريق إلى طروق حماها، ووصول النفس من أنس وصالها إلى مناهها، وقد أهدتُ بها سمر الرماح، وحفَّتْ بجباؤها بيض الصِّفاح، وأذن السمهرية مُصغية للسمع وجفن الحسام منتبه لتفريق الجمع، فهل من حيلة تفتح باب النجاح، فأحمد سراها إن رأيت من فرق تلك العقيلة الصباح، أَشْرُ عليَّ بما هو الصواب، وسدّد بخطابك الجواب.

**النديم:** الخطب أيها الوزير الجليل وإن كان عظيماً إذا نُظر إليه بطرفٍ غير كليل، يهون إذا تلقينته بدرع الحجا، وأعددتَ لدفعه جنةً حُسن الرِّجا، وإنِّي أهدتُك بحديث يغنيك عن القديم، ويوضح لك طريق الأُنس في الليل البهيم، وهو أن ولادة لها بك هوى شغلها عن طيب الوسن، وشرع لها معاطاة كئوس الوله وسن، وكلفها بك غدا لها طبعاً بدون تكلف، ولا يرى لعطفها بغير نسيم ذكرك تعطف، حتى إن ناديها الذي هو جامع الأُنس وقبلة المتأدبين، وحلبة جياذ الأدب بعصاة الشعراء المجلين، لا ترتاح إليه بدون ذكر أداك، ولا تخطب فيه إلا بإظهار اشتياقها إلى خطابك، وحيث عرفتُ ولَهك بها فسوف أطلعها على حقيقة الحال، وأتلو عليها فصل غرامك للدخول من باب الوصال، وأصنع يداً عندها بسعي القدم، وأفوز بشكرك إذا فزت من نعيم وصلها بالنعيم.

**أبو الوليد:** أحسنت أيها النديم برفع هذا الخبر، وخففتَ عني بعض ما أجده من معاناة الفكر، فتمم مشروعك الحسن، ومُنَّ على خليك بإسداء المنن؛ فقد قوي أمني بإدراك المنى، وأنارت لي ليل رجائي من محياها بأبهي سنا، غير أنه رُفِع إليَّ خبرٌ بالابتداء، جرَّ عليَّ بعامل القلق أنواع البلاء، وهو أن الوزير أبا عامر الملقَّب بالفار، أصبح حبباً ولادة عاني القلب مسلوب القرار، وقد طلب منها ما لا تصل إليه مناه، ولا تخيِّله له الأحلام الباطلة في كراه؛ فقوبل منها بأقبح رد، وكاد سيف ناظرها يُقيم عليه الحد، ونفرتُ منه أشدَّ نِفار، وتركتُه وقد فاض دم قلبه وفار، فهو الآن ينصب لصيد تلك الغزالة شراك الاحتيال، ويفوق لإصابة غرض وصلها نبال الآمال، فلذلك أتأرقُ حرقاً، وأتحرَّقُ أرقاً.

**النديم:** هيهات أن يصل إلى الشمس من تعلق بحبالها، أو تُشرق في أفق آماله من طمع بخيالها، وججا ولادة وهي ذات حزم يمنع أن يخطر في خاطر ذلك الوهم، وحيث ردتُ رسائل دمه بالنهر، ومنعت عن يتيم ثغرها بصدّه يد القهر، فما يرومه منها أمر

الوزير ابن زيدون مع ولادة بنت المستكفي

لا يكون، ودون وُروده من محياها وردُ حياض المنون، ولا تتوهم أنه يصدق على ولادة وإن كانت من ربات الخدور، ما أنشده بشار بن بُرد وهو عنه مأثور:

لا يُؤيسنك من مُخَدَّرَةٍ      قولٌ تُغَلِّظه وإن جَرَحَا  
عُسْرُ النساءِ إلى مُياسِرَةٍ      والصعب يُرْكبُ بعدما جَمَحَا

**أبو الوليد:** نعم إن ولادة أجلُّ من أن تنقاد بخداع، أو تميل بهضر أعطافها يدُ الأطماع، ولكن ربما كان أبو عامر يريد استعمال العجائز، ليستبيح بطوافها في حرم المُنى ما هو لمثله غير جائز، ولا يخفى أن العجوز تُؤلف بين الضبِّ والحوث، وتقود الجمال الصعب بخيط العنكبوت، فربما أثر بولادة تشديد عزائم رُقياها، فانقادت بحبائل خداعها لإجابة دعواها.

**النديم:** علاقة ولادة بك تُبطل رُقياً سحرها وترد سهام كيدها في نحرها، فلا تدرك أثراً من إصابة العين، ويرجع مسعاها بخُفِّي حُنَيْنٍ، فأزل ذلك الجزع من فؤادك فستجري الأمور بمشيئة الله وفق مُرادك، وها أنا ذا على عزم المسير إلى ما فيه سرورك أيها الوزير.

**الوزير:** الآن سكن رَوْعي والبال، وخفَّ ما أقاسيه من البلبال.

(عروض أيها المجاوز بالأسل، حجازا كرك):

أيها النديم لذا الأمرِ سرُّ بلا تِوانٍ      وارفع الحديث بما تدري محسنَ البيان  
واردَعنْ ولادةً بالجهرِ منعشَ الجَنانِ      واشرح الفؤادَ مع الصدرِ رغمَ من لِحانِ

**نديم:**

أمرك المطاعُ بلا مَينِ أيها الوزير      والصبح بان لذي عينٍ مشرقاً منير  
وانجلى لديك سنا العين والهنا يُدير      خمرة السرور بلا عين في حما الأمان

(عروض عنق المليح الغالي).

الوزير:

القلب بالأفكارِ      لقد غدا يصلى بنا  
هل ينطفي أوارى      حان الردى مما أدارى

نديم:

فسلُ مرأماً فيه الهنا      مولى تسامى يُدني المنا

وزير نديم:

اسبل لنا أنعاماً      يا ربنا حسن الستار



## الفصل الثاني

### الواقعة الأولى

(ولادة - جواريتها - مهجة)

#### ولادة:

أُسَامِرُ فِي لَيْلِي سَنَا طَلْعَةَ الْبَدْرِ  
لِبُعْدِكَ عَنْ عَيْنِي وَإِنْ كُنْتُ فِي صَدْرِي  
هُوَكَ لَهُ شَغْلٌ بِقَلْبِي شَاغِلٌ  
بِهِ ضَقْتُ ذَرْعًا وَهُوَ - إِنْ حَقَّقُوا - عَذْرِي  
وَلَا أُسْتَطِيبُ الشَّهَدَ مِنْ بَعْدِ مَا قَضَى  
عَلِي بِمَا مَرَّ الْبَعَادُ مِنَ الصَّبْرِ  
وَمَا خَامَرْتَنِي الرَّاحُ مِنْ كَفِّ شَايِنِ  
يُذِيرُ بَعَيْنِيهِ كَثُوسًا مِنَ الْخَمْرِ  
وَلَكِنَّنِي نَشْوَى بِذِكْرِكَ وَالْهَوَى  
أُعَانِي بِهِ سُكْرًا طَوِيلًا عَلَى سُكْرِ  
فِيَا مَنْ غَرَامِي لَا يَزَالُ غَرِيمَهُ  
وَيَهْفُو بِهِ كَفُّ الصَّبَابَةِ مِنْ ذِكْرِي  
تَرْقُبُ إِذَا جَنَّ الظُّلَامُ زِيَارْتِي  
فَإِنِّي رَأَيْتُ اللَّيْلَ أَكْتَمَ لِلسَّرِّ

الوزير ابن زيدون مع ولادة بنت المستكفي

وبي منك ما لو كان بالشمس لم تُلح  
وبالبدر لم يطلع وبالنجم لم يسري  
وزُرني ولا تخش الأسننة شُرَّعا  
فمن رام بيضا لا يخاف من السُّمْرِ

كم ذا أنادي من ظمأ الفؤاد وجوابي الصدى، وأعشو في ليل الوجد ولا أجد على  
النار هدى، وفؤادي الكليم بموسى اليأس والجوى، يشبُّ نارَ الخليل به نمرودُ الهوان  
والهوى، ونفحات نسيم الأسحار إذا سرت في الروض المعطار، تُحيل بردها بالتعصد  
أنفاسي، وإن كانتْ ذكية وتضيق بإضاعة طبيها حواسي، وإن اهتدى بها البرية، يا ويح  
العاشق الهائم في أودية الغرام، كم ذا يعاني في ليل أمانيه من لواعج الشوق والهيام.

لحظنا يجرحكم في الخدود      لحاظكم تجرحنا في الحشا  
فما الذي أوجب جرح الصدود      جرحٌ بجرحٍ فاجعلوا ذا بدًا

فاشرحن شوقي بالألحان، وأثرن لواعج الأشجان.  
الجواري (عروض كل أنوطما):

دور

طال ليلي وغرامي لا يُطاق      وفؤادي من أُواري باحتراق  
وشجوني سجعت وُرُق اللوى      من معانيها بما العشاق شاق

ولادة: أوَاه من العشق وعناه.  
الجواري:

دور

قد كَفَى يا ربةَ الحُسن العجيب      ما تعانين من الوجد المُذِيب  
سوف يقضي الله بالفتح القريب      بتلاقٍ لك في الأفاق فاق

الواقعة الثانية

(الحاضرات - الوزير أبو عامر)

أبو عامر (عروض، شجني يفوق):

دور

وَأَنَا كَلِيمُكَ وَالذَّبِيحُ      يَا رَبَّةَ الْوَجْهِ الْمَلِيحِ  
مُنِّي عَلَيَّ بِمَا بِهِ      قَلْبِي الْمَعْدَبُ يَسْتَرِيحُ

الجواري (منه):

دور

كَمْ نَا تُرْوَعُ سِرْبِنَا      عَمْدًا وَتُظْهِرُ كَرْبِنَا  
دَعْنَا وَبَاعِدْ قُرْبِنَا      فَسَوَاكَ ذَلِكَ يَسْتَبِيحُ

أبو عامر: إلامَ هذا النفار والدلال، وإظهار الجفا والملال، وأنس جمالك أنيق، وطبعك الكريم رقيق، وحضرتك مطمح نظر الأدباء، وناديك يجاب فيه نداء الشعراء، وقد قلت يا بديعة الجمال، ما أعربَ - والبيت الحرام - عن السحر الحلال.

لحاظكم تجرحنا في الحشا      ولحظنا يجرحكم في الخدود  
جرح بجرح فاجعلوا ذا بذا      فما الذي أوجب جرح الصدود

فاحكمي بفتوك الصحيحة، وداوي بلطفِ كلامك كبدي الجريحة، واستعملي الرفق بالعشاق، وقنّديني رقيقَ حبك على الإطلاق.

ولادة: أيها الشيخ، إن القلوب بيد الله يُقلّبها كيف يشاء، وهو - سبحانه وتعالى - مالك الأشياء، ولم يُلقَ لك في فؤادي من المحبة ما يبيحك من دينار خدي أقلّ حبة،

فلا تطلب ما لست له بواجد، ولا تضرب لنيل الجواهر في حديد بارد، وتلك الفتوى نفتُ  
بها في روعي رُوح الغرام، لمن جرح فؤادي من حركات جفنه حدُ الحسام.

قد جرح القلبَ غزالٌ جَنَى      طرفي بخديّه جنّي الورود  
وما اكتفى بالحدِّ من جفنه      حتى بصديّ جارَ تلك الحدود

فلا تطلّ الأمل وأنت قصير الباع، بأن تشمّ طيبَ وصلي وإن ضاع، ودعني أسامر  
ذكرَ سواك، وحوّل وجهك عني لئلا يقع ما لا يرضيك في قفاك.

**أبو عامر:** يا ويح محب غير محبوب، حسناته تُعدُّ من الذنوب، ماذا جنيتُ أيتها  
الشمس المنيرة؟ وماذا الذي جررته في هোক من الجريرة؟ مع أنني لم أتعرف بطيب  
النشر من ذكر اسمك، ولم أضف إلى إدراك هذه الوسامة حقيقةً وسَمَك، فهل لك أن  
تعرفيني؟ وإن متُّ بعد ذلك فلا تقبليني.

**ولادة:** ويحك ما أنت وهذا السؤالُ أيها الطفيلي الذي يقترح، ويُفسد عليّ من لذتي  
ما يظن أنه به يصطالح؟ قد استنوّقَ الجمل بما كذبت به الأمل، إن جهلك بي مُعرب عن  
بلادتك، وغلظ طبعك وسماجتك، إنني أعرّف وإن لم أضعِ النقاب بالوسامة؛ إذا كان ابنُ  
جلا يُعرّف بوضع العمامة، ومَن يجهل الشمس وهي لا تتعدد؟ أو ينكر البدر في الدجى  
وسناه يتوقّد؟ فمر عن مُنادمة الغزالة أيها الفارُّ إليّ حيث يعوي الذيب، ولا تطمع أن  
أشتغل بك وإن كنت امرأً القيس عن ذكري حبيب.

**أبو عامر:** يا ربة الحسن والإحسان، كفاك ما أثرتِ في فؤادي من النيران، فهل كلمةٌ  
منك رقيقة الحاشية ينتعش بها فؤادُ نارُه وارية، ويعلق بها الأمل الكاذب، مندوب قلب  
بالأسى واجب، وإلا ففي الحين الحين، يدعني أثرًا بلا عين.

**ولادة:** كلا ليس لك إلا أقبح رد، ولا يجمعني بك مكانٌ من بُعد، فإنك كثير الكلام  
قليل الحياء، تستعمل زخرف القول بإبهام أنك من الشعراء، سيرِّي بنا فقد أضعنا  
الزمان مع حيوان، بهيم في صورة إنسان.

**أبو عامر:** مهلاً يا راحة الأرواح، حتى يطلع الصباح، يا ذات البُرد المذهبِ عُودي  
وأنا أذهب.

### الواقعة الثالثة

(أبو عامر)

**أبو عامر:** هيهات أن تعود! ويؤمّر لأملك في رياض قريها عود، فلا تغترّ برقة خدّها المورّد، فإن في الياقوت طبع الجلمد.

يا وَيْح صبُّ يُعْنِيهِ الهوى أبداً      بمن يجدُّ بقتلي حسنّها عبثاً  
رُقَيًّا عزائم سحرِ القولِ أبطلها      جفنٌ لها فيه هاروتٌ لقد نَفَثًا

أين صاحبي حسان، فأطّلع على ما كان، وإن كان يستعمل إطالة الشرح ويزيد الفؤاد قرحاً على قرح، وقد فهمت من تلك الفتانة أنها تُسامر ذكرَ حبيب، له من سهام محاسن عينيها أوفر نصيب، فهي مشغولة به عن الميل إلى سواه، مشغوفةً دون ذكر أحدٍ بذكراه، فمن يكون ذلك الحبيب، الذي أصبح هواه لقلبي أنكى من الرقيب؟ وما حسان مقبل فأسأله عنه، وآخذ حديث أحواله منه.

### الواقعة الرابعة

(أبو عامر - حسان)

**حسان:** عمّ مساءً أيها الوزير الجليل، والكامل الفاضل النبيل.  
**أبو عامر:** أهلاً وسهلاً بك أيها الخليل، جنّت في وقتٍ يَنَمُّ فيهِ الطبيب العليل؛ فقد تفاقم خَطْبُ ما أطلنا به الخطاب، وأغلق دونَ فُتْحِ أمانينا الباب، وضلّ العقل في تيه الغرام ولا طريق إلى السلوى، ولم أدقّ المنّ لما مرّ عليّ من علقم البلوى.

**حسان:** ماذا حدث بعد ذلك المقام، مما أضلّ فؤادك في أودية الغرام؟  
**أبو عامر:** قد عدتُ إلى هذا المكان بعدك ثانية، متبعاً أثر من لها القلب مملوك والعين جارية؛ فألفتُ جواريتها تُنشد من الأوج ما يُطرب العراق، طال ليلى وغرامي لا يُطاق، فأخبرتها أنني كليم غرامها والذبيح، وسألتها أن تمنّ عليّ بما يرتاح إليه فؤادي الجريح، فصرحت بأن ذلك لا يكون، وكلمت قلبي بسيف الجفون فاستعملت بمراجعتها زُخرف الكلام، وطُفتُ في حرَمِ احترامها لأفورَ من رُكنٍ وصلها بالاستلام، فلم أنل منها إلا

شدة النفار، وتضحية آمالي بعد رمي الجمار، وسألته بلسان الضراعة عن اسمها الكريم؛ فاستجھلتني وقالت: مَنْ يُنكر البدرَ في الليل البهيم، وكلامها الجامع بتوجيه المراجعة متشابه الأطراف، لم تخرج به عن القول بالموجب في مقابلة استخدام الاستعطاق، وقد استعملت بإشارتها الإبهام عند تحريك الأصابع، بما فهمت منه بالتلميح أن لها حبيباً هواه لفؤادها رائع، ولم ينجح لديّها حسنُ البيان بعد براعة المنزع، واستعمل سيف جفنها مع عدم مراعاة النظر براعة المطلع، فراجعتُ تعطفُ أعطافها بانسجام المدامع؛ لم تلتفتُ إليّ ووارتُ من إشراق محياها تلك المطالع.

**حسان:** ما شاء الله لك معرفة بفن البديع، تطلع منه في كلامك أزهار الربيع! فهل عانيت مع ذلك علم المعاني، ووصلت إلى أبيات الوصل بعد الفصل من أبواب تلك المغاني، وقرعت باب الإنشاء للدخول إلى القصر، وفزت عند استعمال الإيجاز والإطناب من أفنان الفنون بالهضر، وعرفت أحوال الإسناد وحصلت من متعلقات الفعل على غاية المراد؟ عجل بتتيمم الفائدة واشتغل عن النساء بما يُقرى من المائدة.

**أبو عامر:** بالله عليك أيها الخليل لا تتعمل العبث عند الجد بفؤادي العليل، واستمع تمام حديثي مع تلك الرعبوبة، والمهارة التي يطلب بازُ جفونها فؤادي وهي له مطلوبة، فإنها بعد إطالة المجادلة بما لا يقوى عليه الحديد تركتُ مُرسلات دموعي ما عليها مزيد، وخرجتُ تجرُ ذوائبها على مران القوام، وخلفتني مسلسلاً بسلاسل الوجد والغرام، فعرفني مَنْ هي ومَنْ حبيبها، وانشر لديّ نوافج أخبار عنها يَضوع ولا يَضيع طيبها.

**حسان:** أعجل لك بفائدة إحدى القضيتين أيها المغبون، إن حبيبها الذي تشبب به هو أبو الوليد الوزير ابن زيدون؛ فتهياً أيها الأعزل لكفاح من رمحه الأضم، واستعدّ لنطاحه وإن كنت في الحقيقة أجم.

**أبو عامر:** أه! كيف حصل على مئلهما إليه وتعويلها بإخلاص محبتها عليه؟ وهل وصلت حبل رجائه، وأسعفته بإسعاد وفائه؟

**أبو عامر:** بالله عليك، استعمل الإيجاز، ودع الاستعارات في سلوك هذا المجاز.

**حسان:** لا بد من ذكر مقدمة أمام المقصود، يطيب بعدها لمن يشرع في بيان القضايا ورود.

## الفصل الثاني

**حسان:** اعلم أنهم اختلفوا في حدّ العشق ورسمة، وكشف حقيقته وما يُعرب عن وسمه، فقال فيثاغورس: العشق طمعٌ يتولّد في الفؤاد، ويتحرك وينمو ثم يتربّي وتجتمع له دواذ، وكلما قوي وهاج؛ زاد صاحبه في اللّجاج، وتمادى في الطمع والحرص على المطلب، حتى يؤدي به إلى الهَمِّ المُلقق واحتراق الدم المفضي إلى العطب، وقال أفلاطون: العشق قوّة غريزية متولدة من وسواس الطمع، وأشباح التخيل ممن إليه نزع مُحدّث للشجاع جُبْنًا وللجبان شجاعة، يكسو كلّ إنسان ما يُباين طباعه، وقال ابن سينا: العشق مرض وسواسي شبيهه بالماليخوليا لمن فيه نظر يجلبه المرء في نفسه بتسليط فكرته على استحسان بعض الصور، وقال بعض الأدباء الظرفاء مخالفًا لهذه النصوص، العشق عبارة عن طلب ذلك الفعل المخصوص من شخص مخصوص، وقيل: العشق من الجنون، وهو — على ما قيل — فنون.

**أبو عامر** (عروض البدر أضحى خدامك):

خرجتَ في هذا القصد	عما يرى الصبُّ المغبون
وجزتَ حدًّا بالحد	على فتىٍ عانٍ مفتون
فدع أحاديثًا يُعدي	سماعها القلب المحزون
وكيف عمّالي تُبدي	مما به أغدو مجنون

**حسان** (منه):

لا بد من طول الشرح	بما به يبدو المحدود
إن رمت ترقى للصرح	بالعشق والوجد المورود
هيئ فؤادًا للجرح	بحدّ صمّصام محدود
وسوف من بعد الصبح	للخُد تغدو في أخدود

**أبو عامر:** كفى ما ذكرته أيها الخليل من هذا الشرح الطويل، فإن العشق معلوم عند كل إنسان لا ينتطح بعدم معرفته فذآن، وهو يُحرّك الساكن ويسكن المحرّك، ويُسبّر غوره بالذوق ويدرك، فعرفني تلك الحبيبة وحال الحبيب، ودوا قروح فؤادي أيها الطبيب.

الوزير ابن زيدون مع ولادة بنت المستكفي

**حسان:** أبيتَ إلا التصريح، وأغضيتَ عن التلويح والتلميح، إن عشق الوزير ابن زيدون جرّه السمعُ والنظرُ بالاتفاق، وهما إلى الآن لم يحصل بينهما تلاق، وتلك الغزالة التي سهام عينيها تَبْرِي ولا تَشْفِي هي ملكة المحاسن في الأندلس ولادة بنت المستكفي، وهي أشهرُ من أن تُذكَر، ولها أحسن مخبر وأجمل منظر، وقد أوقعتَ نفسك بعشقها للأخطار، ولسوف تقضي في محبتها دون قضاء الأوطار، وقد عرضتُ لك بما أطلتُ من الشرح، أن لا تصعد بأمانيك إلى الصرح، فأصمَّ الهوى سمعَكَ أن يَلِجَ ذلك فيه، وعددتَ ما قلتهُ لك من زخرف التمويه، فها أنا ذاهب لمعاطاة أشغالي أيها الوزير، ودُم أنتَ هنا لأباطيل الأمانى نجياً وسَمِير.

العشيق يُورد من وافي موارده  
من العنا والأسى ما يمنَع الصدرَا  
وربما قد قَضَى دُونَ المُنَى أسْفَا  
وليس يقضي بلا مال له وطرا

(عروض يا أهيل الحبش):

هكذا قد حكم  
في البرايا حكم  
حكّمه في الأمم  
ليس بالمنكرِ

(ويتهياً للذهاب.)

**أبو عامر:**

قف قليلاً هنا  
وأثْلني المُنَى  
بعد هذا العنا  
والبَلَا الأكبرِ

**حسان (منه):**

أنت عاني خطر  
فارتقب للقدر  
دون نيل الوطر  
والردى الأحمرِ

(ويذهب.)

## الواقعة الخامسة

(أبو عامر)

**أبو عامر:** لم تخرج عن عادتك بالذهاب بعد أن تغلق دون فتح مطالبتي الباب، قد اشتد عليّ خطب الغرام بعد تلك الخطبة التي أطال بعرضها الكلام، فكيف الحال يكون مع الوزير ابن زيدون والمحبوبة ولادة التي تصيد الصيد، ولدى محاسنها الأحرار من جملة العبيد؟ ولم يُفدني تجاهل العارف لذة خطاب، ولم أحصل على ما يُبري جواي من سلسبيل جواب، وقد ملأ هوى ابن زيدون فؤادها فلم يبقَ فيه مكان تفرغ فيه صبابة من صبابة إنسان، فما تكون الحيلة لاستعطاف تلك الجميلة، أرى من الصواب الذي يفتح الباب أن أرسل لها جارتنا العجوز أم رحمة، التي هي أموه من ظلمة، فلعلها تفكُّ طلسم ذلك الكنز برقيها، فتصل النفس من روضة حسنها إلى مشتهاها، ينبغي المبادرة لهذا الأمر، بدون تأخير وكَمْ يُسرّ نالَه المرء بعدما حالَ دونه كلُّ عُسرٍ.

## الواقعة السادسة

(ولادة - مهجة - جواريتها)

**ولادة:** الحمد لله الذي ذهب ذلك القدمَ الثقيل، واسترحنا في مراجعته من إطالة القال والقييل، تعاليّ نُبديّ درس الأشجان ونُعيد بالتقرير ما كان بلغني أن الوزير ابن زيدون متهافت على وصالي، وكَلِفَ بأن يجني في رياض التلاقي ثمار دلالي، ويقطف ببَنان النظر وَرَدَ الحياءَ والحَفَر، وقد تقاضاني على لسان نديمه وعدًا بذلك صادقًا، يصل به معشوقٌ على رُغم الرقيب عاشقًا، فأجبتُ ذلك النديم بما تمّ منه عُرِف نجاح آماله، ولم أُسرِع كأم خارجة إلى الدخول من باب وصاله، وربما يجيء إلى هنا ليأخذ الجواب الشافي، فما ترين والأمر عندك ليس بخافي.

**مهجة:** ما دمت حريصةً على لقائه، وكَلِفَةَ بوصله ووفائه، فالصواب أن تُجيبني مطلوبه، وتُحَقِّقي بأنس التلاقي مرغوبه، لكن يحسن تلاقي الاثنين، لدفع التهمة عنك بلا عين، وإلا سارت بأخباركما الركبان، وأشاعوا أنه كان ما كان، وإني لأعلم أنكِ طاهرة عفيفة نقية لم يشمَّ خمارك أحدٌ من عموم البرية، لكن ورد في المثل: مَنْ يُسْمَعُ يُخَلِّ، فتكثر الظنون، ويشيع السر المصون.

الوزير ابن زيدون مع ولادة بنت المستكفي

**ولادة:** أوضحت العبارة، وأحسنَت الإشارة، فالتلاقي يكون كما قلت حسب ما يقتضيه عفاي، بما ينفي التهمة عنا وأنت لنا كالثالثة الأثافي، أشعر بقادم علينا، كأنه حاضرٌ لدينا، فلعله نديم أبي الوليد جاء لتحقيق الوعد دون الوعيد.  
**مهجة:** هو ذاك بدون مئين، والصحيح لاح لذي عينين.

### الواقعة السابعة

(الحاضرات - نديم)

**النديم:**

أهديك يا مَنْ لها الحسن البديع ننا  
كما أصوغ بمعناك الجليل حُلَى  
يضوع في طيِّه نشرُ النسيم سَحَر  
نظمٌ لكل مُجيد في الأنام سَحَر

**ولادة:**

وأنت مني لك الشكرُ الجزيل بما  
فاستجلِ أنسَ مُحياً لاح شمس ضحاً  
يعتو لمعناه مَنْ صاغ الحُلَى وشَعَر  
أو نور بدرٍ تجلَّى في ظلام شعر

**نديم:** هل تمَّ شيءٌ بتحشُّمه المتقاضي، بإبداء ما عرضته لديك في اليوم الماضي.

**ولادة:** قلْ ما تُريد بلا احتشام، فما دون الجواري إخفاء كلام.

**نديم:** قد لَمَحْتُ لك أمس، بكلفِ الوزير بك يا طلعةَ الشمس، وأنه مُعنىَّ بجمالك، وحريص على وصالك فأجبت بما علَّق الأملَ بالنجاح، وأسفَرَ بعدَ طول السُّرى عن طلعة الصباح، وها أنا حضرتُ الآن لأخذ على صدق وعدك الضمان، وهو حسن الإجابة منك بنعم؛ إذ كان هذا من أجلِّ النعم، فهل يجوز الاجتماع بما يمنع النواظر والأسماع، حيث يطيب الحديث والقديم، ويسرح الطرف في روض النعيم؟

**ولادة:** إني أتمنى قُرْبَ أبي الوليد، وأريد من وصله ما يُريد، وفي غدٍ إذا أوتي القدر، يزهو بنور الشمس أفق القمر فأبلغه عني التحية وعرفه نتيجة القضية وقل له: قُضي الأمر، وفاز ابن زيدون من دون عمر.

## الفصل الثاني

**نديم: إذن؛ أذهب إليه على هذا الضمان؟**  
**ولادة: اذهب إليه بسلام وأمان.**

### الواقعة الثامنة

(ولادة - جواريتها - مهجة)

**ولادة: شَنَّفَنَ الأَسْمَاعَ بشرح الحال، بما يكون مقدمة للسرور الوصال.**  
**الجواري (عروض نبه الندمان صاحي):**

دور

أيها القلب تهَنَّأ، سوف تحظَى باللقاء  
وفؤادي ما تمنَّا، نالَ من بَعْدِ الشَّقَا  
وأبْعِدِ الحُسَادَ عَنَّا، يا سميْعًا للدعاء  
وأنلنا العفو مَنَّا، بختام الأنبياء

دور

نارَ مصباحُ السرور، ودنا وعدُ المزار  
فإِذَا للحَظِّ سَيرِي، حيثُ جَامُ الأَنسِ دار  
وسنا البدر المنير، لاحَ مَعَ شمسِ النهار  
ولنا فضل القدير، بالهنا يُرْخي الستار



## الفصل الثالث

### الواقعة الأولى

(ولادة - جواريتها - مهجة)

ولادة:

حَانَ ابْنَ زِيدُونَ حِينَ فِيهِ تُؤَلِّينَا  
يَا مَنْ عَنِ الْبَدْرِ تُغْنِي الْعَيْنَ طَلَعْتُهُ  
هَزَّتْنَا لِلْأُنْسِ أَرْوَاحُ السَّرُورِ كَمَا  
فَشَنَّفُونَا بِالْحَانَ الْعِرَاقِ عَلَى  
فَعَنْ قَرِيبٍ عَلَى رُغْمِ الرَّقِيبِ نَرَى  
وَصَلًّا فَيُدْنِي تَلَاقِينَا أَمَانِينَا  
وَلِفْظُهُ عَنِ كَنُوسِ الرَّاحِ يُغْنِينَا  
فِي رَوْضِ أَفْرَاحِنَا هَزَّتْ أَفَانِينَا  
مَمِيلُ السَّمَاعِ بِمَا يُصْبِي وَيُشْجِينَا  
أَبَا الْوَلِيدِ يُحْيِينَا فَيُحْيِينَا

(نوبة سماع ...)

جوارى:

قُمْ لِنَحْوِ الْحَانَ  
وَأَشْدُوا بِالْأَلْحَانَ  
يَا مُدِيرَ الرَّاحِ  
مَعَ رَشَا إِذْ لَاحِ  
وَلَا زِمَ حَضْرَةَ النَّدْمَانَ فَهِيَ مِنْهَلِ  
وَرَنْمٌ فِي صَبَا النَّايِ لِي وَالْحَسِينِي  
أَدْرُ لِي الْخَمْرَ بِالْأَقْدَاحِ وَتَعْلَلِ  
يَحَاكِي الْغَصْنَ بِالْمِيلِ وَالرِدِينِي

أيضًا:

طابَ وقتي طاب، وانمحي غَيْبِي  
بدرٌ حُسن لاج، وجهه الوضاح  
قدّه الفتان، فاق غصنَ البان  
ماس كالغُصن، في رُبَى الحُسن  
بالحشا قد صال، لحظّه الفصال  
يا أبا الحب، لا تُطلْ عتْبي  
خمر أشواقِي، عين ترياقِي

وجلا الأكوَابَ، أكحلُ العين  
فيه لا بالراح، غبتَ عن أَيْني  
طرفه الوسنان، سلَّ سيفَيْن  
أه لو يُدني، طلعةَ العين  
وبدا يَحْتال، تحت بُردَيْن  
قد غدا قلبي، بين سُكْرَيْن  
فاملَ يا ساقِي، منه كأسِين

أيضًا:

ما أسعد الصُّبْحية، بالطلعة البدرية  
عن ذي الجمال السامي، لم تَلُونِي لُوامي  
مَنْ لي به مِنْ أَعْيَد، ريم يَصِيد الأَصِيد  
إن لم تُعْذني عُذني، فالشوق داءٌ مُضني  
هيفاء حان حَيْني، بقَدْها الرديني  
إن رمتَ بالأفراح، تمحو دُجى الأتراح  
للحان والألحان، والروح والريحان

والشمس منها تجري، كواكب دُرِّية  
لا والعدار اللَّامي، والطرَّة السينية  
حلو التثنِّي مفرد، ذو قامة حَطِيَّة  
يا يوسفِي الحسن، أحزاني يعقوبية  
وحشية العينين، فتانة إنسية  
فاشرب عجوزَ الرَّاح، من راحة الصبيَّة  
هيا أبا الأشجان، نسكُزْ معَ الجمعية

**ولادة:** قد انتعشنا يا مهجة بالسماع، وضاع من عَرَف ارتياحنا ما ضاع، وتصاعدت  
لاجتلاء طلعة أبي الوليد كوامنُ الشوق الذي ما عليه مزيد، فمتى ينجاب قناع هذا الفراق  
ونحتسي على رغم الرقيب كئوس التلاق؟

**مهجة:** لا تكوني يا سيدتي في ضجر، فقريبًا نأنس بروية القمر من سنا ابن  
زيدون صاحب الرفعة والشئون.

**ولادة:** أعياني يا مهجة الانتظار، فهيا لنستطلع ما صار، ونعلم أسباب التأخير فقد  
توالى الزفير.

## الواقعة الثانية

(أبو الوليد ابن زيدون)

أبو الوليد ابن زيدون:

وهيات تُقضى كما نَهَوَى أمانينا  
فما الذي أرتجيه بعدما حكمتُ  
وعَهْد وِلَادَةِ أَنِّي أُوَاصِلُهَا  
وما دَرَتْ أَنَّنِي وَافَيْتُ أُوَدِّعُهَا  
سَعْيِي الْعِدَا سَاءَنِي عِنْدَ الْمَلِكِ بِهَا  
يَا مَنْ هَوَاهَا غَرِيمِي لَمْ يَطُلْ أَمَلٌ  
فَابْقِي عَلَيَّ الْوَدَّ فَالْأَفْكَارُ تَجْمَعُنَا  
وَدُونَهَا حَالَ سَعْيِي مِنْ أَعَادِينَا  
أَيْدِي الْعِدَا بَبْعَادٍ مِنْ تَهَانِينَا  
بِمَا يَطِيبُ بَرِيَّاهُ تَلَاقِينَا  
قَلْبِي بِتَوْدِيْعِهَا طَوْعًا لَوَالِينَا  
وَالدَّهْرُ عَوْنٌ لَهَا لَا كَانَ سَاعِينَا  
بِأَنْ نَشْمَّ وَرُودًا أَوْ رِيَاحِينَا  
إِذَا غَدَتْ أَلْسُنُ الشُّكْوَى تُنَاجِينَا

(لحن شورى حزبه أكرك):

يا ربة الوجه الجميل  
وافى بأنواع العنا  
قد راعني خطب جليل  
في مهجتي أضحي نزيل

دور

يا مُنَيَّبِي سَعْيِي الْعِدَا  
وَالْقَلْبُ أَوْرَدَهُ الرَّدَى  
ظُلْمًا عَلَيْنَا قَدْ عَدَا  
رَوْعٌ يَقُولُ وَلَا يَقِيلُ

دور

وَافَيْتُ صَبًّا ذَا التِّيَاعِ  
هَلْ بَعْدَهُ يُقْضَى اجْتِمَاعِ  
أَقْضِي حَقُوقًا لِلْوِدَاعِ  
وَيَفُوزُ بِالْقُرْبِ الْخَلِيلِ

حال القدر بالقضاء دون القدر بأنس اللقاء، وحول عهد الفرح بالاجتماع إلى موقف الفراق والوداع، فهل لولادة رَوْحِ الأرواح علمٌ بما أسفر عنه هذا الصباح؟ وهل عندها خبر، أو تطارحها فكر بأني جئت لوداعها دون أنس التلاق؟ وأن هذا الاجتماع القصير منبئ عن طول الفراق، إنني لأشفق على ولادة غاية الإشفاق من أن يفاجئها من خبر هذا

الوزير ابن زيدون مع ولادة بنت المستكفي

الرُّزءُ ما لا يُطاق، وها هي والجواري معها قادمة، وليس بما دهم من الأمر عالمة ...  
سأكتُم الحال عنها بالابتداء، وإن كان لا بد من رفع جبره بالانتهاء.

### الواقعة الثالثة

(ولادة - مهجة - جواربها - ابن زيدون)

#### ولادة:

تُهديك شمسُ الضحى أزكى السلام وقد      وافتُ لتحتظي بمَجلى طلعة القمر  
فاستجِلِ ما طاب من آدابها وأدر      ما فاق طيباً معاني نسمة السحر

#### أبو الوليد:

أهلاً وسهلاً بمنّ للأنس قد خطرت      والقلبُ أصبح من وجدي على خطر  
وافيتُ أحظى بأمال قَضيتُ بها      وإن أحالتُ قضاءً حكمةً القدر

**ولادة:** قد رَوَعَتَنِي بذكر القضاء والقدر بما يشوب صفو أنسنا بالكدر، فهل حدث  
أمرٌ مرَّ به ما حلا أترع كأسا من هموم وملا؟

**أبو الوليد:** لا تراعي أيتها السيدة الكريمة، والجوهرة التي لا تقام لها بملك الدنيا  
قيمة؛ إن ذكر القضاء والقدر طبيعي للشعراء، وحكم مسجل في جريدة حظوظ الأدباء؛  
إذ لا يكاد يسلم أحد منهم جدًّا في الطلب من أن تُدرِكه حرفة الأدب.

**ولادة:** هو ما قلت بدون مَين، لا نزاع في الاثنين، لكن إسعافَ القدر باجتماعنا لا  
يُنكر، وتسجيل القضاء بحسنه بدون دافع مُقرَّر، وذكرك لهما يُنبئُ عن منازعة أفكار  
خطرتُ لك بمعاونة أخطار، فهل تم أمرٌ مُهمٌّ أو لمَّ بك من حادثٍ مُلمٌّ؟

**أبو الوليد:** دعي ذكر ما يعترض في وجه السرور، ويطول في بيانه عتبنا على  
المقدور، والوقت أنفس من أن يضيع بما لا يَصُوع نشره، ويجرعنا مرَّ الأسى بغصص  
التلهف ذكره، فهاتي حديث الأشواق وما تطرب بمعناه العشاق؛ فأشواقِي إليك تنازعها  
الأشجان، وعيني الطائفُ دمعها في أقصى الوله ليست - وقُدسِ حُبِّك - عين سلوان،  
وبرد النسيم يذكو منه في فؤادي نار، وحبّة قلبي صرفها الغرام من وجهك على دينار،

### الفصل الثالث

وأنفاسي عند ذكراك تتصعد، وأنا القتيل بلا قود، وإن قُتلتُ من حسام جفك بمُحدّد،  
وطالما بتُّ أناجي بلطائفك الضمير، وأسامر لطلعة محياك البدر المنير وأهيم في جميع  
النواحي بالنُّواح، وأرقب الشُّهب لسناً جيدك باكيًا للصباح.

(لحن أبكي فتبكي الحمام لكن):

دور

والآن حُمّ اللقا ولكن بما له سال دمع عيني  
وفي فؤادي الغرام ساكن بما يُفاجي بجلب حيني

ولادة:

أثرت وجددي وكان كامن ورُعت لُبِّي من غير مَين  
فأبي شيء له السواكن تحرّكت بعد طول بيّن

**أبو الوليد:** لا بأس عليك فالحديث شجون، والمعاني تتفجر لها في أودية الكلام  
عيون، وأقول يا ذات الخفر وفائقة الشمس والقمر: لا كان الساعي بيننا ببين، وفاجأه  
في الجين حطّب بحين، فاعذريني يا منية القلوب بما يصدع به فؤادي المكروب.

**ولادة:** لم تحرّج عما ابتدأت به الكلام، وتشابهت أطراف قولك بمراجعة الإبهام،  
فصرّح بما تجد ودع الكناية والتلميح، وبدد استعارة نار الفؤاد بالتصريح، فلا أرى  
مجلسنا إلا مشوبًا بكدر، وقد روّعتني في استهلاله ذكر القضاء والقدر، ولا أعلم سببًا  
منّي يحول دون الأمل، ويفضي إلى ما يعوق عن العلم بإخلاص العمل، وغرامي بك  
غريمه ألدّ الخصام، ولأهني بك لم يشترك به أحد من الأنام، ولا أستطيع العيش إلا عند  
ذكراك، ولا أتعرف بنشرٍ إلا إذا عرفت منه شذاك، فماذا حدث أيها الوزير حتى شرعت  
بتشويش الضمير؟ تفضل بالبيان وأرخ يا جنة الرُّوح الجنان.

**أبو الوليد:** أسكرت أعضائي بلا جام، وعقلت لُبِّي بهذا الكلام، فماذا أقول والفصيح  
لديك أبكم؟ وكيف أعرب عن سرّي والمنطيق عندك أعجم؟

الوزير ابن زيدون مع ولادة بنت المستكفي

(عروض يا غزالي كيف عني أبعءوك):

لازمة

كَمْ أُدَارِي فِي الْحَشَا حَرَ الْأَوَارِ وَالْجَوَى يَذْكَو بِنَارٍ فَوْقَ نَارِ

دور

إِنْ هَذَا مَوْقِفٌ جَرَّ الْتِيَاعَ لِمَحَبِّ لِكَ وَأَفَى لِلوَدَاعِ  
حَظُّهُ كَانَ بِهَذَا الْاجْتِمَاعِ فَرَطًا وَجُدَّ سَالِبٍ مِنْهُ الْقَرَارِ

ولادة، جوارى:

أَهْ يَا كُلَّ الْمُنَى وَآ حَرْبِي مَا الَّذِي قَدْ حَالَ دُونَ الْأَرْبِ  
فَلَقَدْ أُورِيَتْ نَارَ الْكَرْبِ بِفَوَادٍ مَا لَهُ عَنْكَ اصْطَبَارِ

ابن زيدون:

شَرَحُ حَالِي رَبَّةَ الْحَسَنِ عَجِيبٌ وَهُوَ فِي مَغْرِبِنَا أَمْرٌ غَرِيبٌ  
فَاعْذِرِي مَنْ دَعَمَهُ يَجْرِي صَبِيبٌ وَعَلَيْهِ حَادِثُ الْأَيَّامِ جَارِ

ولادة: اكشف لي بحقك هذا الأمر، وإلا قتلت نفسي بيدي لا بيد عمرو، وصدري من القلق ضاق، وحق بيدر سروري المحاق.

ابن زيدون: إني أشفق عليك من إبداء خبر كان، وشرح ما كَلِمَ فَوَادِي بِلِسَانِ الْعِدْوَانِ.

ولادة: لا تُشْفِقْ عَلَيَّ أَيُّهَا الْوَزِيرُ، وَأَعْرَبْ عَمَّا تُجَنُّهُ فِي الضَّمِيرِ، فَقَدْ أَثَارَ الْجَزْعَ فِي الْقَلْبِ الْجَمْرَ وَفَنِي الصَّبْرَ وَمَرَّ.

الوزير: اعلمي أيتها الروح وعلاج الفؤاد المجرَّوح، أن سعي الفئة الباغية للأذى لدى السلطان؛ روع سربي بمخاوف حالت دون كل أمان؛ إذ نقلت إليه ما اعتقد صدقه بدون تبين وهو محض ممين، فأهدر دمي بسيف الظلم إذا بقيت في قرطبة طرفة عين، وقد أيقظ علي العيون في كل الجهات، وجعل حسناتي في وجوه ملُكَة سيئات، وحيث أخذ لي نديمي منك الضمان أن نلتقي لبث الأشواق في هذا المكان، خاطرت بنفسي لهذا

الاجتماع، وأضمرتُ في سِرِّي أنه موقف الوداع، وتخطيتُ رقاب الخطيَّة، وأشرفتُ بدرع المخاطر على حُدود المشرفية، وحضرتُ لديك أخوض بدمي المراق، وهذا أيتها المليكة على رغم موقف الفراق، فأستودعُك فؤادًا هواكِ كليمه وغمأمه بك غريمه، ملئٌ وجدًا بجمالِك، وذابَ ولَهًا بدلاكِ، فأكرمي مثنواه وارحمي شكواه.

**ولادة:** فؤادي أحوج إلى الرحمة مما علاه من الغمَّة؛ فقد لاعتَه الكروب، وراعَه هؤلُ الخطوب.

**الوزير (لحن عروض رب ساق أكرك):**

يا حياتي لا تُراعي      من عَنَّا هؤلُ الوداع  
وارحمي فَرطَ التِّياعي      بعد هذا الاجتماع

**ولادة:**

أه يا رُوح فؤادي      وحياتي والمُرادِ  
لا تخفُ إن وِداي      ثابتٌ بعدَ البعادِ

**الوزير:** يا ذات الوجه الجميل، أرف وقت الرحيل، فزوديني من بديع المعاني ما يرتاح إليه فؤادي العاني، وأعطيني ضمانًا على إخلاص الوداد، إذا طالت بيننا شُقَّة البعاد؛ فبذلك تخفُ شجونِي وترقأ عيوني ويسكن اضطراب فؤادي، وتهون عليَّ شماتة الأعداي.

**ولادة:** أوَاه ما أعظمَ هذا الخطبَ، وأشدَّ وقَع ذلك الكرب! كيف أتجرَّع الصبر وكل حلو لعيشي مُر؟ أيها الحبيب الكريم والخليل العظيم، أقسم بصدق وداك وسقيا عهد أملي بصُوب عَهادك، ليس في فؤادي لسواك مَقيل، ولا يجمل بعينيَّ بعدك وإن جمل بعينيَّ بُنينة جميل، فكن براحة من عشق ولادة من بعدك أيها الوزير، وقابلها بمثل ما تُعانِيه بك من إخلاص الضمير.

**وزير:** إن قلبي لَدَيْكَ رَهين، على أني أصدق بمحبتك ولا أمين، وغرامي بك لا يحول، ووجدِي الآخر بك هو الأول، وها أنا بعد التماس الإذن منك ذاهب وقد سدت في وجه آمالي المذاهب.

الوزير ابن زيدون مع ولادة بنت المستكفي

**ولادة:** تمهّل أيها الخليل قليلاً، واشف بحديثك من الفؤاد غليلاً، هذا لعمري هؤل  
الموقف في الحشر، تطوى به صحف الأنس إلى يوم النشر.

### الواقعة الرابعة

(ابن زيدون - ولادة - مهجة - جواربها - منذر)

**منذر:** تأخرت أيها الوزير عن الذهاب، وتجشمت ركوب الأخطار الصعاب، وعيون  
الأعداء لك بالمرصاد، وقد انتشر في قرطبة للبحث عليك غلاظ شداد، وقد علمت أن دمك  
هدر إن وقع عليك منهم نظر، فأسرع بالخروج من هذا المكان قبل أن تدخل في خبر  
كان.

### الواقعة الخامسة

(الوزير - ولادة - جواربها - مهجة)

**الوزير:** ها أنا على نية الخروج بلا تأخير، وإن كان ذلك فوق كل عسير، فأستودعك  
مهجةً هي في آخر رمق، وأعيذك بسر الخالق الأعظم من شر ما خلق.  
**ولادة:** رويدك أيها الحبيب، وتدارك عليله فؤاد أنت لها الطبيب، ماذا جرّ علينا هذا  
الاجتماع، من عناء وبلاءٍ والتّيع.  
**الجميع** (عروض شادن صاد قلوب الأمم أصبهان):

قُضي الأمر وقد حان الفراق	ووهى منا الجأد
يا ترى هل بعد هذا من تلاق	يُحي جسمًا وخذ
أين قول نادٍ فيه الاتفاق	كل من وجد وجد
قطع وصل وصل قطع لا يُطاق	وبلاء لا يحد
حلّ قرب شد للبعد وثاق	بقضاء لا يرد عناق
حكّم الله على قلب الصدي	بعناء للأبد

مَنْ لِقَلْبٍ نَائِبٍ مَتَّقِدٍ      مِنْ هَمُومٍ وَنَكْدٍ  
 هَلْ تَعْنَى مِثْلِنَا مِنْ أَحَدٍ      وَعَلَى الْحَايِنِ وَرَدٍ  
 فَلْنُوْمَلْ فَضْلَ رَبِّ صَمَدٍ      مَا لَهُ كَفُوُّ أَحَدٍ  
 أَنْ يَعِيدَ الْأَنْسَ بَعْدَ الْكَمَدِ      وَيَقِينَا مِنْ حَسَدِ

### الواقعة السادسة

( ولادة - جواريتها - مهجة )

وَدَّعَ الصَّبْرَ مَحَبًُّ وَدَّعَكَ      ذَائِعُ مِنْ سِرِّهِ مَا اسْتَوْدَعَكَ  
 يَفْرَعُ السُّنَّ عَلَى أَنْ لَمْ يَكُنْ      زَادَ فِي تِلْكَ الْخَطَا إِذْ شَيَّعَكَ  
 يَا أَخَا الْبَدْرِ سِنَاءً وَسَنَا      حَفِظَ اللَّهُ زَمَانًا أَطْلَعَكَ  
 إِنْ يَطُلْ بَعْدَكَ لَيْلِي فَلَكُمُ      بَتُّ أَشْكَو قِصَرَ اللَّيْلِ مَعَكَ  
 فَاحْفَظِ الْوُدَّ وَصُنْ سِرِّي الَّتِي      حَبُّهَا دُونَ السُّوَى مَا ضَيَّعَكَ  
 وَأَيْدِي دَرَسَ أَحَادِيثَ الْهَوَى      وَارْحَمَنْ قَلْبًا مُعْنَى تَبِعَكَ  
 وَاخْتَمِ الْقَلْبَ كَمَا عَاهَدْتَنِي      عَنْ سُوَى عَهْدِي وَصُنْ مَسْتَمَعَكَ  
 وَبِتَذْكَارِي أَدِرْ كَأَسَا إِذَا      كَانَ مَرَّ الصَّبْرِ بَعْدِي جَرَّعَكَ  
 غَبَّتْ يَا بَدْرَ الدَّجَى عَنْ نَاطِرِي      فَمَتَى يَنْظُرُ طَرْفِي مَطْلَعَكَ

فَأُنْشِدَنَّ وَاقِعَةَ الْحَالِ وَاشْرَحَنَّ أَحْوَالَ هَذِهِ الْأَحْوَالِ.

الجواري (عروض):

بَدْرِي سَرَى وَاحْتَجَبَا      وَنَجْمَ سَعْدِي غَرَبَا  
 وَخَلَّفَ الْقَلْبَ عَلَى      جَمْرَ الْفَضَا مَلْتَهَبَا  
 أَوَاهَ مَا هَذَا الَّذِي      قَدْ كَانَ مِنْ هَذَا النَّبَا  
 يَا مُنَيَّتِي صَبْرًا وَإِنْ      لَمْ يَحِلْ صَبْرٌ مَشْرَبَا

**ولادة:** كيف العمل وقد انقطع الأمل، وفاجأت النوى بالنوائب، وأمطرت علينا سحب المصائب، وغدا لشأن الدموع بمنشآت الجوى شئون؟ فإننا لله وإننا إليه راجعون.  
**مهجة:** كفاك هذا التلهُّف، وحسبك ما أبديت من التأسُّف، أتريدين أن تُذهبي نفسك حسرات، وتكوني عبرة تبين مراسلات هذه العبرات؟ تجلدي وإن كان هذا الموقف يُوهي الجلد، ويُفتت — فضلاً عن الغزالة — فؤاد الأسد، فكفي غرَب المدامع التي تعانين بها الشَّرَق، واستبقي على مهجتك بعض الرمق، وهيهات أن يفيد فرط الجزع، أو يرد ما فات شدة الهلع! ومن جملة لوازم العشق والجوى معاناة الفراق وهول النوى، فادَّري الصبرَ لأمةً على هذا البين، فقد يجمع الله الشيتين.  
**ولادة:**

إن حُلُوَّ الشَّهْدِ مرٌّ في فمي      بعد ما جرَّعني الصابَ المصاب  
فإذن؛ كيف أرى الصبرَ على      ما أعاني من وُلوعٍ واكتئاب

أشعر بهيئمة بشر، فماذا يكون من الخبر؟ دفع الله عنا ما نكره، ولا أرانا فيه عبرة.  
**مهجة:** أرى اثنين يسترقان السمع من وراء الباب، وهما قد وصلا إلينا بلا ارتياب.

### الواقعة السابعة

(الحاضرات - اثنان سيافان)

**أحدهما:** أين الوزير ابن زيدون الذي أهدر دمه وكان منه ما لا يكون؟ فقد بلغنا أنه حضر إلى هذا المكان، بعد ما كان منه ما كان.  
**الثاني:** نعم، وكان الحامل له على هذا الاجتماع، أن يقضي قبل وقوع ما يسوءه حقوق الوداع.

**ولادة:** ليس لحضور ابن زيدون هنا أثر، وما تعرَّفنا له طيبَ خبر، كيف يحضر ابن زيدون لوداعي بلا سابقة معرفة، وهل تتحقَّق قبل وجود موصوف صفة، فمراً من هذا المكان، ولا تخرجا بإطالة الكلام عن حقوق الإنسان.

**الأول:** ماذا على السائل حتى يُنهر، ويُردَّ بغليظ القول ويُقهر، ولم يُهمل لك وزن اعتبار، ولا نظر لك بعين احتقار.

**ولادة:** مُرًا بالحفظ والسلام بدون زخرف كلام، ليس لكما طلبة عليّ، ولا لأميركما غريمٌ لديّ، ودخولكما بدون استتناس واستئذان يُنافي ما ورد من محكم الفرقان، ومع ذلك ففيه من قلة الأدب ما يقضي لمتأمله بالعجب، والوقت عندي أنفَس نفيس، وأجلُّ من أن يُضَيِّع في خسيس، فوراءكما أوسع من أمام، فاذهبا بدون خصام.

**الثاني:** قد ألزمتنا الحجة بما هو واضح المحجة، نلتمس منك السماح قبل أن نصافح من جفك الصفايح، فهيا أيها المصون قبل فرار ابن زيدون؛ لأن أمر السلطان بقتله محتوم، جزاء فعله المشوم المذموم.

**الأول:** نعم أيها الخليل، غضب مليكنا الجليل على أبي الوليد ما عليه مزيد، فبادر للقبض عليه وإيصال الردى إليه، أو نضعه في السجن مُكبَّل؛ ليعفَى عنه أو يُقتل.

### الواقعة الثامنة

(ولادة - مهجة - الجواري)

**ولادة:**

ما فيه ليت ولا لو فتُنقِصَه وإنما أدركته حرفة الأدب

يا ويح أهل الأدب! ماذا يحتملون من النصب؟ ... فأرْحَنَ قلبي من العناء بما يحسن به ختم مجلسنا من الغناء.

**الجواري، مهجة (عروض مجذلي اقتصد نكدي):**

دور

لاعني عنا ترحي بالوجد	والأسى به وجبا
قد مضى لقا فرحي بالبعد	بعدهما قد اقتربا
والجفا ظهر من عنا الكدر	مدُّ نأى القمر بعدما سَفَر

الوزير ابن زيّون مع ولّادة بنت المستكفي

مبعداً مُنى مَنحي بالصد حينما بها غربا

دور

منيتي ثقي بوفاء أوطار واطرحي به فكرا  
وارقبي ورود صفا الأخبار من فتى حكي القمرا  
ربنا صدع للحشا الجزع من أسى وقع زادنا هلع  
فاعطفن لنا بشفا أفكار منعماً بما ستر

## الفصل الرابع

### الواقعة الأولى

(ابن زيدون في السجن - ٢ حرس)

ابن زيدون:

إلا ذكرتك ذكرَ العَيْنِ بالأثرِ  
إلا على ليلة مرّت مع القِصْرِ  
قد زيدَ فيه سواد القلب والبصر  
إني مُعنى الأمانى ضائع الخطر  
أم الكسوف لغير الشمس والقمر  
قد يُودع الجفن حدُّ الصارم الذِّكرِ  
عقد وإن كان يقضي بالنوى عمري  
أقمتُ بعدَ نواها عاني الفكر

ما جالَ بعدك لحظي في سنا القَمَرِ  
وما استطلتُ زمامَ الليل من أَسفِ  
يا ليت ذاك السواد الجَوْنَ متصلٌ  
لا يهنأ الشامتُ المرتاح خاطره  
هل الرياح بنجم الأرض عاصفة  
إن طال في السجن إيداعي فلا عجب  
ما عهد ولادة عندي يُحلُّ له  
فهل أقامتُ على حفظ الوداد كما

(عروض شرفوا حي وزارو):

وهو بالوجد بخاطر  
شبهها ذكرٌ وخاطر  
وهو بالأشواق دائر  
بعد ما شقتُ مرائر

ليس للقلب قرار  
وفؤادي فيه نار  
وبه للحب دار  
كيف يطلو لي اصطبار

حكمت بيض الأيام بسود النوائب، وراع فؤادي منها كتائب، ووضِع في رجلي الأدهم  
بعدها امتطيت سهوة الشهب قدرًا، وأودعتُ في ظلمات السجن وكانت منازلِي تنحط عن  
الشعور بمطالع أقمارها الشُعْرَى، ولا بدِّعَ فهكذا عوائد الجِدْثان وتقلب الأحوال والزمان!  
لكن في الفؤاد مطارحة أفكار وخواطر، ومنازعة أوهام ينثر عقيق الدمع بتخيلاتها  
الشاعر بما تعانيه ولادة بعدي، وينازعها من أهوال بعدي، وقد تركتها باكية العين لَمَّا  
وقع الفراق والبين، فهل يصل إليَّ منها خبر، وأقف لها على أثر، يا ويح قلوب العشاق  
ماذا تتحمل من المشاق؟ ... أين نديمي أبو المحاسن فيعين على فك أسري، وينقذني من  
ظلمة هذا السجن، فأسير لما أريده وأسري، وأترك قرطبة التي بها منى النفس، وأذهب  
مفارقًا برغمي طلعة الشمس وإن بعدت الدار ونأى المزار ...

(لحن أكرك عشاق بياتي):

دور

كم أنادي، وفؤادي بالجوى، مكمد  
وغرامي، بازدياد والحشا، يوقد

دور

ولمن أهوى ودادي لم يكن ينقد  
وله بعد البعاد بالأسى مفرد

## الواقعة الثانية

(أبو الوليد - أبو المحاسن)

**أبو المحاسن:** أحترم حضرة الوزير في هذا المكان، وإن كان يستشعر فيه الهوان.  
**الوزير:** أهلاً بالنديم الجليل، والصديق النبيه النبيل، جئت في وقتٍ ضقتُ به ذرعًا؛  
لاتساع الأفكار التي فرقت من شمل أنسي جمعًا، وقد تمنيتُ حضورك أيها النديم؛  
لأهتدي بسراج رأيك في هذا الليل البهيم، وأستطلعك أخبار ولادة بعدي، وما تعانيه من  
عناء بعدي، فأفدني ما به يستريح كليمٌ وجد فؤاده ذبيح، وأنز أمامي من مشكاة رأيك

## الفصل الرابع

مصباحًا، وابدأ لفق أسري من مقفل هذا السجن مفتاحًا، وعلل فؤادي الكليل بذكر الجميلة ذات الجميل.

**النديم:** تجلد أيها الوزير الكريم، واصبر على ما ألمَّ بك وإن كان فيه العذاب الأليم، ولا تُرَع بالسجن الذي أنت به مُكَمَد، فأَي حسام مطرور الحديين لا يُعَمَد؟! ولك أسوة أيها الهمام بَمَن سُجِن قبلك من الكرام، وكم ملك وأمير وشريف وخطير، تعنَّى كل منهم بالقيود والأغلال، وعضَّت ساقه الأدهمُ بأنياب النوائب الثقال، وأما ولادة لا تفتُر من ذِكرك بألسنة الشكوى، ولا ترى سوى حديثك في خلدتها إذا أخلدت إلى النجوى، والرأي عندي أن تستعمل الفرار، وتخرج أيها البدر من هذا السرار، وتجعل مطمح نظرك إشبيلية، مقر المعتضد عبَّاد ذلك الملك الذي ينال مريد حضرته أقصى المراد، وتستديم وِداد ولادة بإنشاء الرسائل، وتستدعي وفائها من رقائِق الأشعار بأعظم الوسائل؛ فيخفُّ ما بك من أثقال الغرام إذا لم تتل مرامي رجائك من وصلها المرام، فتدبِّر ذلك بعين التحقيق، والله — تعالى — ولي التوفيق.

**الوزير:** أحسنت أيها النديم بما أشرت وأعدت قراري لنجاح الأمل بما قررت، لكن كيف يكون الخلاص والحرس شديد، وهم أيقاظ باسطون أكف الفتك في الوصيد، لا يغفل أحدهم عني طرفة عين، وهم آناء الليل وأطراف النهار من مضايقتي في أين.

(لحن حجاز ضربه أبون هوسى):

**النديم:**

صبرًا يا مولى ذو قدر  
لأمر من قدر  
ليل المنى أبدى عن فجر  
يبد لنا أسفر

**الوزير:**

هذا الحرس حاضر  
لحالنا ناظر  
كلُّ لنا يرنو بالشذر  
ووجهه منكسر

**النديم:** لا بأس عليك أيها الوزير، إن الخطب — إن شاء الله — يسير؛ لأنني أحضرت معي ما يهوي به كل أحد منهم إلى الهاوية، ويدعمهم أعجاز نخل في المراقد خاوية، وهو شيء يغيب مَنْ شَمَّه عن الحواس، ولا يبقى له سوى ضيق نفس كمن هو من حياته في درجة الباس، فاجعل يدك على أنفك حتى لا تغيب، وأعجب بما تراه من الفعل العجيب. **وزير:** عَجِّل أيها النديم بذلك، وخلص نفسي من هذه المهالك.

(النديم: يخرج علبة بها شيء له رائحة ويشعله فيرتعد الحراس ويرقد.)

**الوزير** (عروض غصن بان جبينه يدر):

يا إلهي ما عاد لي صبر لمتى أصبر؟ إن قلبي أذابه الجمر؛ فهو لا يفتر

**نديم:** كن صبورًا أمامنا الستر خاب مَنْ يضجر، فضلُ ربي مَنْ له الأمر دائمًا يستر. بادِرْ فك القيود قبل أن يفيقوا؛ فيحولوا دون المراد ويعوقوا. **الوزير:** قد فككتُ القيدَ فسر أمامي دليلًا وأسأل مولاي سترًا جميلًا.

### الواقعة الثالثة

(اثنان من الحراس)

**أحدهما:** ما الذي أصابنا وأي شيء نابنا؟ أين ابن زيدون؟ وكيف غفلت عنه العيون؟

**الثاني:** هذا قيده ملقى هنا، يعرب أنه أفلت من شَرَك العنَا، فما نصنع وأي شيء للحصول عليه ينجع.

**الأول:** هيهات هيهات، إن الأمر فات فلا تضيع الزمان في هذا المكان، سر لنبحث عليه، ونجر البلاء إليه، وإلا فما يكون جوابنا لمالك الأمر إذا بلغه أنه أغفلنا وفر؟

**الثاني:** أظن أن البحث عليه لا يُجدي نفعًا، ولا يصل أملنا بالقبض عليه قطعًا، ولكن نسير على بركة الله فلعلنا أن نراه، ويكون لنا من أنفسنا عذر بعد ذلك، فسر أمامي في هذا الليل الحالك.

## الفصل الخامس

### الواقعة الأولى

(ولادة - مهجة - الجواري)

#### ولادة:

إِلَامَ أَلْقَى بِأَحْكَامِ النَّوَى تَرَحًّا  
وَأَشْتَكِي وَالصَّدَى مِمَّا أَحَاوَلَهُ  
يَا غَائِبًا حَضَرْتُ مِنْ بَعْدِهِ مَحْنٌ  
خَلَّفَتْ وَوَلَادَةَ ثَكَلِي الْفَوَّادِي لَهَا  
وَوَرَدَ وَجْنَتَهَا الزَّاكِي اسْتِحَالِ بِمَا  
وَتَغْرَهَا مَرٌّ فِيهِ الشَّهَدُ بَعْدَكَ مِنْ  
فَدُمٌ عَلَى الْوُدِّ وَاحْفَظْ عَهْدَ مَنْ حَفِظْتُ  
لَعَلَّ دَهْرًا عَلَيْنَا بِالْفِرَاقِ قَضَى  
وَلَا أَرَى بَدَلًا يَوْمًا لَهُ فَرِحَا  
أَرَى جَوَابًا إِذَا نَادَيْتُ مَنْ سَنَحَا  
نَفْتُ مِنَ الْأَنْسِ فِي نَادِي الْمُنَى مِنْهَا  
وَجَدَ أَقَامَ وَدَمَعَ بِالْجَوَى تَرِحَا  
بِهَا أَلَمٌ بِهَارًا لِلْجَوَى فَضِحَا  
صَبَرَ عَلَى حَسَنِ أَيَّامٍ مَضَتْ قَبِحَا  
لَكَ الْعَهْدُ وَإِنْ ضَاعَتْ بِمَا نَضِحَا  
يَلْقَى الْقَضَا بِتَلَاوِينَا إِذَا سَمِحَا

فَأَعْنَ عَلَى لِسَانِ الْفَوَّادِ بِإِعْرَابِ أَلْحَانِ الْإِنْشَادِ.  
الجواري (عروض أخا الأنس عج بي):

دور

إلى كم أنادي وما لي مجيب      ويذكو فؤادي، بحرّ اللهب

وقدح الزناد، لبُعد الحبيب      غدا في فؤادي وحالي العجيب  
زاد شوقي فوق طوقي      بعد ذاك البين  
فاعذروني وارحموني      حان حين الحين  
ملئت النواحي بفرط النواح      وما القلب صاحي لمن كان صاح  
وخاب اقتراحي صفا وقت راح      وعني صباحي نأي بالصباح  
أين بدري، راح يسري      بالتجلي أين  
هل يعاني ما أعاني      بالعنا والأين

**ولادة:** يا مهجتي عيل اصطباري، واضطربت أفكاري، واستحوذ على فؤادي الياس وأصبح صدري في وسواس، وقد استحالت صبغة وجنتي الوردية بلون البهار، وحالت طلعة وجهي القمرية وكانت دونها شمس النهار، فيا ليت شعري أين أبو الوليد الآن؟ وماذا جرى عليه من الحدثنان؟ أه! ما يكون العمل وقد كبح في عيني وجه الأمل؟ والقلب جريح، والجسم طليح، والدمع يعدل الغرام لبعد جيرتي جار، وركن الرجا بما فاض من نهره أنهار.

**مهجة:** يا روحي ما هذا القلق الشديد؟ والجزع الذي يُبيد، تصبري وإن لم يحل صبر، وكلي الحكم مالك الأمر؛ فلا يدوم للدهر حال، ولا يبقى بدون أن يمر له حال، فالترح كالفرح بلا مين، وكلُّ منهما عَرَض لا يبقى زمانين، والعسر واليسر ضدان لا بد أن يتصف بهما الإنسان، فتسليّ بمذاكرة بدائع الأدب، ومطارحة نوادر العرب، وإنشاد رقائق الأشعار، واستماع أعراب الألحان من نغمات الأوتار، واحفظي بذلك ما بقي من صحتك، وأطفئي ببرد التسليّ لهب حُرقتك وإلا وردت الحين وصرت أُنرا بعد عين.

**ولادة:** إن ولهي بأبي الوليد حال دون كل مطلوب، وشغل أفكاري بما يمر عليها لم يحل به في عيني محبوب، فلا تكلفيني ما هو فوق طوقي، ولا تحمليني ما ينافي موضوع شوقي، أشعر بقادم يتأني بمشيتها، ويهمس بنقل خطوته، فلعله نديم أبي الوليد جاء يُبدي لنا خبره ويُعيد.

**مهجة:** هو ذاك جاء يخاطر في هذا الدجا، فإن شاء الله — تعالى — تلقني بحضوره فرجًا.

## الواقعة الثانية

(الحاضرات - أبو المحاسن)

**نديم:** أحترم حضرة السيدة الجليلة المقام، بخضوعٍ وثناءٍ وسلام.  
**ولادة:** وعليك السلام وبكل احترام من فؤاد ذاب وجدًا وهيام، أفدني خبر أبي الوليد بالتفصيل، واشف من فؤادي ببرد حديثك الغليل.

**النديم:** إن خبر أبي الوليد غريب، وشرح حديثه عجيب، فقد مرت عليه أهوال، وحالت دون آماله أحوال؛ وذلك أنه بعدما انفصل من هذا المكان وقد غلب التوَلُّه على فؤاده وزان، وطُمس أمام عينه المذهب، ولا يدري أين يذهب، لَقِيَهُ عَدَّةٌ من أعوان السلطان الذين انتشروا للبحث عليه في كل مكان، فقبضوا عليه وبسطوا يد العدوان لديه، ثم أودعوه في السجن بأمر سلطانهم، وضيقوا عليه الحرس فوق إمكانهم، ووضعوا في ساقه الأدهم بعد الأشهب، وحملوه على خطة حَسَف، وتركوه بها يعذب، فبقي يتعلَّل بذكراك في عامة أوقاته، ويجلو كئوس الغرام بمحاسن وصفك في جلواته، وهو مشفق على فؤادك بعد ذلك الموقف، ومتحرِّق على ما جرى من تلك الأهوال ومتأسف.

وما زال كذلك تحول دون مطالبه المهالك حتى حضرتُ لديه، وتمثلتُ بين يديه، وأعنته على الفرار، والخروج من ذلك السرار، وحسنتُ له الذهاب إلى إشبيلية مقر المعتضد عبَّاد، حيث ينجو من ذلك الأسر الشديد ومعاناة غلاظ شداد، وبعدهما استعملت شيئًا سقط به الحرس، فكَّ قيوده وخرج مع البازي برداء الغلس، وقد فاز بحضرة ذلك الملك الكريم، وتقلد وزارة دولته بكل تعظيم، وهو الآن يخطر بلباس الإجلال، ويجب النداء بتوقيع الندى لفريق الآمال. إلا أنه مع ذلك فاتر النشاط يعاني حرَّ الأوار، ولا يستطيع برد الصفا بمعاقرة العقار؛ إذ كان اشتغال فؤاده بهواك حال دون راحته بتعب الفكر، فلذلك لا يفتر لسانه مع تلك الحرق لك من ذكر، وقد أرسلني إليك لاستدامة وداك، واستمطار سقيا عهده بصوب عهادك، وأنه لا يحول عن وجده بك ولو بعد حين، ولا يتغير حبه وإن غير النأي المحبين.

**ولادة:** خَفَّت عني بعض ما أجد أيها النديم، وأرحت فؤادي من معاناة العذاب الأليم، حيث وَصَلَ الحبيب إلى برِّ الأمان، ونجا مما نصبه له العدا من شَرَك العدوان، وإن عروة وُدِّي له لا تُحلُّ بيد سلوى، ولا يأنس ضميري بخاطر إذا لم يكن له به بنجوى، ولعل ساعد الأمانى يساعد بجمع الشمل، فيدرج همزة القطع لبعدهنا بضرورة الوصل،

الوزير ابن زَيْدُون مع وُلادة بنت المستكفي

وإلا فاتصال أسرار الضمائر، وصفا القلوب والسرائر، وإعمال حركة الفكر بمناجاة  
الذكر يعلل فؤادي العليل، ويظفي بعض ما أجد من حر الغليل.

(لحن عروض أيها المجاوز بالأسل بياتي):

أيها النديم صفا سري في هوى الحبيب      واحتوى سناه حِمًا صدري؛ فهو لا يغيب  
والحشا حواه فهل يدري حالي العجيب      والهوى يديم به أسري سائر الزمان

**نديم:**

ها أنا أسير لتدبيرى باللقا سرور      أشرح الحديث بتقريرى واضح الظهور  
والهنا يطيب بتبشيرى، والصفا يدور      والمنى يكون بتقديرى في سما الأمان

وها أنا زاهب أيتها السيدة الجليلة، لأصنع يدًا لَدَيْكَ على قبح الزمان جميلة، فألتمس  
منك الأذن بالذهاب، وسيكون بمشيئة الله — تعالى — فوق ما ترومين الإياب.  
ولادة: سرٌ محفوظًا بعين العناية، مشكور المساعي في البداية والنهاية.

### الواقعة الثالثة

(ولادة - جواربها - مهجة)

ولادة: أحمد الله على تخفيف بعض ما أعاني، وراحة أفكاري مما كان يُجنُّه من  
الهموم جَناني، وحيث نجا الوزير من توقُّع ذلك الخطر، وأسفَعه القضا في إشبيلية  
بمواتة القدر، فسوف يُقضى بمشيئة الله — تعالى — اجتماعنا بالأشباح، وإن كنا دائمًا  
في اجتماع بتلاقي الأرواح.

## الواقعة الرابعة

(الحاضرات - امرأة عجوز)

**العجوز:** مَسَاءَ السيدة الجليلة سعيد، وقتيل عشقها وإن ألقى بيده إلى التهلكة شهيد، وخاطب وصلها نال فوق ما يتصوره خاطر، إذا كان وزير جليلاً كالوزير أبي عامر.

**ولادة:** ومساؤك كما قلت أيتها العجوز الشوهاء، التي هي كثيرة الفضول قليلة الحياء، تجاوزت حدَّ أداء التحية، وخرجت بدون مناسبة من قضية إلى قضية، وأكثرت من القول قبل الاستئناس، وتلبست بشرِّ الوسوس الخناس، وكان الأولى بك أن تقتصري على الفقرة الأولى، ولا تُبدي بلا فضل فوق الحاجة فضولاً.

**العجوز:** أرجوك السماح عما فُهِتُ به من الفضول، فإنه جرى على لساني لما شاهدتُ هذا الجمال الذي تُعقلُ به العقول؛ فكان الكلام يجري على لساني بدون اختيار، فهو كما تَرَيْنَ من حركات أعضاي بالاضطرار، وإني لك أيتها السيدة رسول من عند مَنْ يَسْبِقُ فعلُهُ بالمكارم ما يقول.

**ولادة:** رجعتِ إلى ما ابتدأتِ به الكلام مما يعود عليك باللام، فدعي وأنت جاثية زخرف المقال، فليستِ ولادة ممن يعلِّق بحبائل الاحتيال.

**العجوز:** قطعت عليّ كلامي قبل أن أجيء لمبتدئه بخبر، وما علمتِ أن الذي يخطب الشمس يُشْرِقُ من محياه القمر.

**ولادة:** حسبك أيتها العجوز أن تذكرني لديّ ما لا يجوز، أين الشمس من القمر وهي في السماء الرابعة؟ وليس لسناه إشراقٌ إذا تجلَّت طالعة، وهو يستمد النور من طلعة محياها، وهي متقدمة عليه وإن تلاها في دجاه بضحاها، فأهملي ذكر مرسلك لديّ، ولا تضعي أحاديث الزور بين يديّ؛ فإنني لا أتصور تصديق رسالتك، ولا أتدبر بعين الفكر مباحث مقالتك.

**العجوز:** كسرتِ قلبي أيتها السيدة بكلامك، وما تعدّيتِ بكلامي واجباتِ احترامك، وما عليك أن تسمعي ما أقول وإن لم تُقبلي على تصديقه بالقبول، وإن اعتراض المتكلم قبل إتمام الكلام لا يليق بأدب المناظرة عند الجهابذة الأعلام، وقد أتيتُ إليك ناصحة، ولصدرك بآيات السرور شارحة، فتفضلي باستماع كلامي ولا تعجلي قبل استيفائه بملامي.

**مهجة:** قد أنصفتُ بما قالت، وما تعدتُ عليك واستطالتُ، وما ضركُ أن تسمعي ما تُبديه، وتتدبري ما تقوله بدون تمويه، فتختاري منه ما يلو دون ما يمر، وتدعي ما يسوء وتأخذي ما يسر.

**ولادة:** إن للعجائز رُقى تُبطل كيدَ السحر؛ فأخاف أن تؤثر بي رقيها فيضيع السر.

**مهجة:** إنني آمنةٌ عليك من رُقيًا سحرها، وحريصة على حفظك من كيد شرها.  
**عجوز:** نصحتك مهجة بإخلاص نية، وأحسنْتُ إليك بصفاء الطوية فامتثلي إشارتها بموصول الكلام، واسمعي ما أقوله ولا تعارضيني قبل التمام.

**ولادة:** إن كان لا بد من ذلك فلا تتجاوزي الحد، واعلمي أنني قاصرة الطرف أن تُمدَّ مني نحو محاسن الرجال يد، وإن كنتُ أحاضرُ الأدياءَ وأطارح الشعراء فغرضي لديهم اكتساب الأدب، وليس لي في ما وراء ذلك أرب.

**العجوز:** أجبنتني قبل السؤال، وقطعتِ قبل وصل الرجاء الآمال ... أمرُك أيتها الواضحة الجبين، لستُ أميل عما قلتِ أو أمين.

**ولادة:** إذن؛ هاتِ ما عندك من النصح، قبل أن يسفر الصباح.  
**عجوز:** إن جمالك الغضُّ باهر، ومحاسن محياك لم يشعر بمعانيها شاعر.

**ولادة:** ما قلت حقيق، وهو بديهي التصديق.  
**عجوز:** نعم، ووجنتك الوردية شوكةٌ جناها على القلوب قوية، وثناياك اللؤلؤية شائقة شهية، وقوامك غصن البان، ثماره الجلنار والرمان.

**ولادة:** ما قلت محقق برأي العين، لا نزاع فيه بين اثنين.  
**العجوز:** نعم، وإذا قيس فرعك بالليل ففرقه كالصبح واضح، وغمز جفحك إذا حكاه السيف فالقول فيه شارح.

**ولادة:** فهتِ بما العلم فيه يقين، لا مجال فيه للظن والتخمين.  
**عجوز:** نعم، وكل شيء لك تمَّ معناه، ودنا لمستحقه جناه، والثمر متى أدرك وجب أن يُجنى، وإلا أدركه الذبول لمن أمعن النظر في المعنى، فهل لك أيتها الشمس المضية أن تدركي نتيجة القضية.

**ولادة:** عادتُ إلى نَفَثَاتِهَا السُّمِّيَّةِ، ورُقْيَاها السَّحَرِيَّةِ ... أخذتِ مني الجواب قبل هذا الخطاب.

**العجوز:** نعم، وإني لك خاطبة من قِبَلِ أكمل فاضل، وموَلَّى تقف في بابهِ لنيل الفواضل الأفاضل، وهو أَلَمْعِي أَرِيْب، وزكي أَدِيْب، له المقام الجليل، والقدر النبيل، والوجه الجميل، والمجد الأثيل، نسيخٌ وحده، وعريق أصله وجَدِّه، تتهافتُ زليخا وبوران وشيرين على وصله، وتتمنَّى المتجرِّدة أن تلتحف برداء فضله، وقد رددتِ رجاءه لما خطب منك الوصال، حينَ إنشاد بيتي القُبلة والمَعَال، قَبْلَ أن تقفي على حقيقة أمره، وإيضاح معاني سره.

**ولادة:** لعله الوزير أبو عامر الموسوم بالفار، ذاك الذي عَرِي من كل فضل وتردَّى برداءِ العار، فإن كان ذاك؛ فيا ضيعة تلك الأوصاف التي فهت بها بدون إنصاف! كيف يستحق ذلك القَدْمُ الثقيل أن يُوصَف بحسن أو يُنعت بالجميل؟

**العجوز:** نعم، هو الوزير أبو عامر، ذاك الذي منزل الفضائل به عامر، فقابلي غرامه بالرقّة واللين، ولا تَنَهَّرِي سائل دمه المسكين، وهو لك خير كُفُوٍ وسمير، وهل يكون كُفُوُ الشمس إلا البدر المنير.

**ولادة:** قد أخذتِ مني الجواب بما يتعلّق بعموم الرجال، وفهمتِ ما أجبكُ به في ابتداء السؤال، وخذي الآن الجواب بخصوص صاحبك المذكور، الذي حديثٌ لُوْمُه مَأْثُور ومشهور، وهو أني لا أرغب أن يكون لي من أقلِّ العبيد، فضلاً عن إجابته بما هو من نَيْلِه أبعدُ بعيد، ويكفيني شيئاً ما يلحقني من العار إذا قيل بين الناس: لحسّ الإناء الفار، فألقميه حجراً أن يفوه بذكري عند أحد، أو أن يعود لطلب ما لا يمكن أن تمتدَّ إليه منه يد، وإني كنت أنزل بك الوبال، وأذيقك النكال لولا احترامُ الرسول الذي ينقل حديث مرسله بما يقول، فاذهبي من أمامي أيتها الداهية، واهوي بسوء فعلك إلى الهاوية، وكوني لصاحبك قوَّاده، واستعملي الحيل المطلوبة عند غير ولادة، وأنتنَّ نُبْنَ عني بصددها وزيادة رُدِّها.

**الجواري (عروض شادن صاد قلوب الأمم من العجم):**

إن قلبي دونه في شغل      وفؤادي في كمد  
فاقطعني عنك دواعي الأمل      أن يراني للأبد

عجوز:

ارحمي لطفًا محبًا قد بلي بهواك ذا نكد

جواري:

قد كفى ما قلت ذات الحيل ورُقّاك في العُقّد  
هل ترى الشمس لفارٍ تنجلي وهي في برج الأسد

عجوز:

دور

قابلي قولي برفق وارحمي دمع صبّ لك جار

جواري:

انهبني عني لقد فار دمي لا ينال الشمس فار  
كيف أعرى من معالي هممي عند لبسي برد عار

عجوز:

خاب قصدي مع سعي القدم وفؤادي ذو انكسار

جواري:

يا إلهي عُدْ بفيض النعم عند إسبال الستار

## الفصل السادس

### الواقعة الأولى

(أبو عامر)

أبو عامر:

تَهْمِي وَلَا تَطْفِي حَرَارَةَ أَضْلَعِي  
مَمَّنْ أَبْتُ رُحْمَى فَوْأِدٍ مَوْجِعِ  
فَأَرَى لَشَمْسِ الْأَنْسِ أَسْعَدَ مَطْلَعِ  
فَعَلْتُ وَلَمْ تَسْمَعْ لَشَكْوَى الْمُوَلَعِ  
وَوَرَدْتُ بِالْقَدْرِ الْمُحْتَمِّ مِصْرَعِي  
بِسُورِ الصَّدَى عَانِي الْفُؤَادِ مَرُوعِ  
بِهَوَى فَتَاةٍ لَا تَرِقُ لِمَدْمَعِي  
طَالَ انْتِظَارِي لِلرَّسُولِ وَأَدْمَعِي  
فَمَتَى تَوَافِي أُمَّ رَحْمَةَ بِالْمُنَى  
هَلْ أَنْعَمْتُ وَوَلَادَةَ بِإِجَابَتِي  
أَوْ رَدَّتِ الْأَمَالَ خَائِبَةً كَمَا  
فِيَاذَنْ يَكُونُ الْحَيْنُ فَاجَأً مَهْجَتِي  
يَا وَيْحَ حَبِّ لَا يُجَابُ نِدَاؤُهُ  
قَادَتُهُ لِمَحَّةٍ طَرْفُهُ لِهَوَانِهِ

(عروض باسه يا باهي الشيم):

أَجْرْتُ دَمُوعِي كَالدَّيْمِ  
وَمَا وَفَتْ حَسْبَ الْكَرَمِ  
أَضْحَى بِهَا عَانِي أَلْمِ  
وَلَمْ يَكُنْ مِنْهَا نَعَمِ  
نَقِيضُ طُوفَانِ  
بِالْوَصْلِ وَلُهَانِ  
مَنْ حَرٌّ وَجَدَ قَدْ أَلْمِ  
جَوَابُ مَنْ يَرْجُو النَّعَمِ

الوزير ابن زيدون مع ولادة بنت المستكفي

## الواقعة الثانية

(أبو عامر - حسان)

حسان (من اللحن):

كفأك تشكو والصدى      جواب ظمآن  
قد مال عن نهج الهدى      ذلاً وخسران  
إياك أن ترجو الندى      ممن لها تبدي الندى  
وثغرها لن يوردا      إلا إذا نُقَت الردى

أبو عامر (عروض سقى زمان البان):

أسرفت يا حسان      بعذلك الولهان  
أقصر ملامي، واسمع كلامي      وقصة الأشجان

حسان:

هيهات يا مسكين      أن تجني النُّسرين  
في روض أنس، من خدَّ شمس      فاقت على التحسين

أبو عامر: ما هذا الخبر الذي يُشئت الفكر، ويُوهي الجلد، ويفطر الكبد.

حسان: ما علينا أن نستعمل التمويه، وننتقل من الفن الذي كنا فيه، هاتِ حديثي حديث تلك المعشوقة التي لا تزال نفسك إليها مشوقة، كيف تناجي حركات الضمير بتخيالات محاسنها أيها الوزير؟ وكيف كان صبرك على ظمأ كبدك الحرى دون وِرد حُلُو لَمَها مع أنك لم تستطع صبراً.

أبو عامر: كفأك يا حسان أن تُعيد لي حديث ما كان، لا تسل عما أنت به أعرف، ولا تزد كلف قلب لا يُدرك المنى ولو تكلف، وساعدني على إدراك المرام وأرحني من حمل أعباء الغرام.

**حسان:** بلغني أن ولادة في شغل شاغل أن تخطر لها في بال، بما ينازعها في هوى ابن زيدون من البلبل، وليس لها أرب في سواه، ولا يهوي بأعطافها إلا نسيم هواه، فإذا لا يكن لك أمل أن تُعلَّ من وِردِ وَصَلْها وإن كنتَ ذا علل، وقد نهيتك أن تطرق هذا الباب، فما استعذبتِ قولي حتى وقعتَ في العذاب.

**أبو عامر:** كم أنت تروّع بي وتمزق قلبي، فإما أن تمدّ نحوي ساعد المساعدة باللين، أو تدعني أعاني بتخيلات معانيها لوعة الأئين، فلم يبق لي اصطبار على احتمال ما تُبديه وأنت خليّ البال، لم يشعر قلبك بالخفقان إذا تصور الجمع بين القرط والخلخال، فيا ذلّ الفقير من الغنيّ، ويا ويل الشجيّ من الخليّ.

**حسان:** كيف رأيت أيها الوزير حركاتِ أعطافها إذ خامرها سُكْر الدلال، وسرعة انعطافها إذا هبّت بشمائلها نسمة الشمال، وكيف تتلونّ وجنتها إذ ضرّجها الحياء، وكلّلتها بإشراق محياها البهّا، أفدني ما نسيته لطول العهد، ولا تخرج بتصوّر رسمه عن الحد.

**أبو عامر (عروض أما ومن بالجمال أنعم):**

كفّك تُشجي قلبًا تألّم      وهو بنار الأسى تضرمّ  
وارحم فؤادًا قد ذاب شوقًا      لمن قلّاني وليس يزحم

**حسان (منه):**

يا حسنَ ولادة إذا ما      رنتَ بجفن للسرّ علم

**أبو عامر:**

بالله كفّ الكلام عني      وارفق بمنّ بالأسى تكلم

**حسان:**

نعم وأبدت وريّ خدّ      من لمّس خزّ نراه أنعم

الوزير ابن زَيْدُون مع وُلَّادَة بنت المستكفي

**أبو عامر:** أواه أواه أواه! لا حول ولا قوة إلا بالله!

(عروض نسمة الخزامة):

حسان، اعزُّبْ عني      لقد توالي حزني

**حسان:**

دعني أنمَّ لَحْنِي      وافهم معاني فني

(عروض قم واسقني ترل.)

**أبو عامر (منه):**

قد علاني الهم      من ذا الثقيل  
وبراني الغم      ويلى يا ويلى

(حسان أيضًا ترل منه.)

**أبو عامر:** قد ضاق صدري يا حسان، وما بقي لي جَدُّ على مخاطبة إنسان، فاكفف عني عَرَبْ لسانك، وامضِ بالله لسانك.

**حسان (عروض صيح بي خلى صيحًا):**

يا هنا صبَّ تهنأً بمعانيها الحسان      وعليه قد تننَّى بلقاها غصنُ بان

**أبو عامر (منه):**

يا عنائي وشقائي بك إن طال الكلام      خلني عانِ بدائي، وامضِ عني بسلام

**حسان** (عروض ساعد الغزال المخضوب):

هائم الفؤاد المسلوب يشترى اللقا      بعد ما زاده المحبوب بالجفا شقا  
والهوى طالب مطلوب بالفنا بقا

**أبو عامر:**

قد كفى تَسَحَّرَ المكروب هذه الرقى

زدت ذا الغرام وسواس، في هوى قوام مَيَّاس، رَدًّا ما أُرَجِّي بالياس.

### الواقعة الثالثة

(أبو عامر - حسان - العجوز أم رحمة)

**عجوز** (من اللحن): والشقا عليك مكتوب، حيث لا لقا؛ فابكِ لا تدرك المرغوب منه مطلقاً.

**حسان** (لحن حجاز): نلتَ التهاني بلا تواني من الأمانِي، فاطربَ وعربدُ على المثاني بين الغواني، فالهوى وافاك ما اقتضى رجاك في حما الأمان.

**أبو عامر** (منه): أضرمتِ ناري، كيف احتيالي، والقلب صالي، ضاع اصطباري، قلَّ احتمالي، فارثي لحالي، كيف كان الحال؟ أوضحي المقال واشرحي المعاني.

**العجوز:** أخفقَ سعبي على كل حال، مع أنني فُهِتُ لنجاح أمرِك بالمحال، وألبستُك حُلِيَّ أوصاف أنت منها عار، وتردَّيتُ لأجلِك بما لاقيتُ منها رداء العار، وبالجملة إن ولادة لا تريد لقاءك، ولا تفي عن كراهتك بما يقتضي وفاءك، وقد راجعتُها بإطالة الكلام، واستعملتُ التورية بإشارة الإبهام، وتدرجتُ بتشديد عزائم سحري حتى صرحتُ لها باسمك، وأعربتُ بانتحال أجمل وسامة لها عن وسك؛ فنفرتُ مني والظبية شديدة النِّفَار، وصرحتُ بأنه لا ينال الشمس فار، وتركتُني لإخفاق السعي باكية العين، وردَّتْني على قَدَم اليأس بخفِّي حُنَيْن، وخلاصة الأمر أنك لا تفوز منها بإسعاف ولا إسعاد، ودون مَجْنَى وَرَدٍ حَدِيثُهَا حَرَطُ الْقَتَاد.

الوزير ابن زيدون مع ولادة بنت المستكفي

حسان (أكره أصبهان):

لك التهاني بالأسى مع الغراب      قد آن بُعدي عنك من دون ارتياب  
عجوز (منه):

كذا أنا مشغولة أرجو الذهب      وشرح حالي مُعرب متنّ الجواب  
أبو عامر:

أواه قد أضرمتما نارَ الجوى بي      سيرا فيا نلي ويا طول انتحابي  
حسان، عجوز:

سرنا فدمُ عاني الأسى دون اقتراب

أبو عامر:

سيرا إلى مسعرة ذات التهاب

## الواقعة الرابعة

(أبو عامر)

أبو عامر: حال بالقدّر القضا دون إسعاف الآمال، ولم أستفد إلا العنا وإشمت العذال، وقد نصحتني حسان قبل تزايد الأشجان، لكنه استعمل بشرح محاسنها الإطناب، وعدب قلبي بوصف ثناياها العذاب، وتلك العجوز التي ضمننت لي نجاح الأمل، لم أستفد من علمها إلا سوء العمل، فإذن؛ لم يبق لي إلا تجرّع الصبر وإن كان مر المذاق، وقطع الأمل من سماع رنة خلخالها إذا دنى من قرطها الخفاق.

إني أضعتُ نَفِيسَ العُمرِ مشغلاً  
وقد أحالتُ رجائي بعدما نَفِدْتُ  
فلا مساعيَّ فازتُ بالنجاحِ ولا  
فالآن أفزع للصبر الجميل على  
بمَنْ غَدْتُ عن وفاءِ الصَّبِّ في شُغْلِ  
لنَيْلِ حَالِي لَمَاهَا بالصفاءِ حِيَلِي  
أصالةُ الرأْيِ صانتني عن الخطلِ  
ذاك الجمالِ إلى أن ينقضِي أجلي

### الواقعة الخامسة

(ولادة - جواريتها - مهجة)

#### ولادة:

متى بأُنس اللُّقا تدنو لنا الدار  
والبدر بالشمس يحظى في حما أسد  
ومنية النفس تُقضى بالعيون إذا  
إني أشمُّ لطيب الوصل رائحة  
على الوزير وفي وعد النديم بأن  
هنالك الوصل يغدو كاملاً ولنا  
فنُبِّنَ عني بإنشاد يكون به  
وتنجلي في سماء البشر أقمار  
ولم يفز بالأمني عندها الفار  
وفت بوحى عن الأفكار أسرار  
جادت لها نَفْسٌ للأنس معطار  
يزور مَنْ حُبُّها ما فيه أوزار  
تُقضى بنادي الصفا للنفس أوطار  
للصدر شرح إذا ناجتَه أفكار

جوارِي (عروض بالله يا باهي الجمال):

قلبي مريد للوصال، ينشي التمني  
أبو الوليد ذو المعال لقياه يدني  
متى يوافينا الوزير بالأنس زائر  
يا صاحب الفضل الشهير عنك الأزاهر  
حيث بأعطاف الدلال، أبدى التثني  
لنا الأماني والنوال في كل أين  
وينجلي البدر المنير للشمس باهر  
تروي أحاديث العبير من غير مين

**ولادة:** أه يا مهجتي! هل يفى النديم بوعدِهِ؟ فيُدنِي لزيارتي مَنْ أعاني هَوْلَ بُعده،  
أو نَسِي ذاك الوعدَ لبعْدِ الشُّقَّة، أو رأى أن القيام به يشق عليه بتحمل المشقة.  
**مهجة:** هيهات أن يتخلف أبو المحاسن عن عوائد الإحسان فيخلف ذلك الوعد الذي  
عقدته يمينه بأوثق الإيمان! فلا بد من القيام بوفائه وإن تجسَّم الأخطار وصافح أكفَّ  
الصِّفاح وخطر على القنا الحَطَّار، فلا يخطر لك ذكر بتخلف ذلك، فسوف يسفر الصبح  
بنجاح آمالك، وتقر العين بطلعة العين، ويجمال في أفق المسرة اقتران النيرين.  
**ولادة:** يا حبذا ذاك القران في حرم الصفا! إذا رمينا جمرات الهمِّ بعدَ عرفات الوفا،  
وتمتَّعنا بلذة النظر بلا فسوق وعصيان، وجنينا ثمار الأدب في رَوْض اللطائف من أفنان  
الافتنان، غير أن الأفكار تُنازعني بأن يكون نَمَى إلى أبي الوليد، حديثُ خِطبة العجوز  
لأبي عامر الكنود المريد، ويكون الراوي حرَّف الكلم عن مواضعه فوضع في سمعه خلاف  
ما حمل إلى مسامعه، فإن كان ذاك فقد ذهب العمر سُدى، ورجعتُ بدون أن أجدَ على  
النار هُدَى.

**مهجة:** لا أظن أن اعتقاد أبي الوليد بحسن طَوَيْتِكَ، وصفا سريرتك في حبه  
وخلوص نيتك، يخامر أقل ريب بوهم شيطان يرجم بالغيب، وهذا أبو المحاسن يخطر  
في مشيته، ويباعد بالتقريب عند نقل خطوته، فلعله يريد القرب ورسول الحب.

## الواقعة السادسة

(الحاضرات - نديم)

**نديم:**

لكِ الهنا قد دنا غرسُ المنى ووفى  
أبو الوليد ابن زيدون على أثر  
لكِ الزمان بإسعاف وإسعادِ  
أت ليحظي بمَجْلَى وَجْهِكَ النادِي

**ولادة:**

دامتُ مساعيك بالبشرى ولا برحتُ  
وفيتُ كلَّ الوفا فاسعد بطيب ثنًا  
آثارُ سعيك تُحيي مهجة الصادي  
مني يجود برياً طيبه الجادي

**نديم:** إني بعدما نقلتُ خطاي من حضرتك الكريمة، وقد وعدتُك أن أصنع يدًا عندك بجميل الوفا وسيمه، ووافيتُ حضرة الوزير أبي الوليد، وأبديتُ لديه حديث الوعد دون الوعيد؛ فوجدتُه حريصًا على زيارتك ومصغيًا بالتدبير لمعاني عبارتك، وقد تهيأ للحضور إلى هذا المكان، وقريبًا إن شاء الله يفرح الجنان، وقد نَمَى إليه خبر العجوز التي أرسلها أبو عامر لخطبةِ وصالك، واستثمر غرس أماله من رياض جمالك، وعَلِم إخفاق سَعِيها برَدِّك الشديد، وسدَّ باب مطالبها بسور من حديد؛ فاشتغلَ بإنشاء رسالة صكَّت وجهه وشفعتُ قفاه ومنعته أن يخطر له بخاطر ما كان به فاه، وبهذا السبب تأخَّر بعضُ التأخير، وهو الآن لأجل الحضور إلى هنا على قَدَم المسير.

**ولادة:** شكرًا لله أيها النديم صنعك، ولا فرَّق من وصل الأحبة جمَعك، والحمد لله على نقل حديثي مع العجوز كما هو مسطور، ولم يحدث بحمله ما يحول موضوعه بيني وبين السرور، وقد أحسن أبو الوليد صنْعَه مع ذلك الفاجر الذي لبس برد الصَّغار من خطبتي، وما زال باستعمال الحيل يُكابِر، فالآن قُطعتُ أماله وساءت أقواله وأفعاله، ولا تصنَعُ عندي بشدة كراهته بدون مرء؛ لأن الحب في القلب والقلوب بيد الله يقلبها كيف يشاء، وقد خاطبتهُ بذلك من أول الأمر، فلم يرعوي وبقي يتجرَّع دون حلو القُرب مرَّ الصبر، حتى كان ما كان وذاق الهوان.

**نديم:** ذاك قَدَر بأمر القضا سجَّل عليه الذلَّ والشقا، فما عليك أيتها السيدة بذلك عار، وإن قيل تجرَّأ على خطبة الشمس الفار، وهذا أبو الوليد قد حضر، وقد أسعفك بقُربِه القَدَر.

### الواقعة السابعة

(الحاضرون - ابن زيدون - غلام ٣)

**ابن زيدون:**

أَقَدِّمُ إخلاصَ الضراعة والثنا      لِمَن مَنَّ إسعافًا ولطفًا بقربنا  
وجاد على طرفي بمراك بعدما      عدا كيدُ خطب بالأسى راع سِرْبنا

## ولادة:

وإني أُجيد الشكرَ للمالك الذي      علينا قضى بعد المساءة بالهنا  
وأهلاً وسهلاً بالحبيب الذي خطا      لوصلي على هامِ الأسنّة والقنّا

هاتِ أيها السيد الكريم حديثَ الأشواق، وما جرتُ به عند صلة القرب عوائد  
العشاق، فقد طالتُ بيننا شُقةَ البين، وقرّحَ أثرُ البكا بما جرى محاجرَ العين، فكيف  
عهدك بإنشاد بيتي المعالي والقُبلة؛ ذينك الذين غرسا في فؤاد كلِّ منا حبَّ الحبِّ وأنبتا  
سنبله، فالآن نجني بيدَ السرور ذلك الغرس، وينجلي محيا القمر بإشراق عين الشمس.  
**وزير:** حديثَ الأشواق أيتها السيدة طويل الشرح، وهو بقدر الزناد العفاف بريٍّ  
من القدح، وبعد رؤيتي هذا المحيا الحسن، لا يحسن إلا ذكرُ المنح دون المحن وإن راعتنا  
بالأهواء أهوال ووقعنا من الأحوال في أحوال، وعهدي بإنشاد ذينك البيتين حديث وإن  
أدرتُ بهما القديم، ولا يزال بسمعي عذب نعيمهما وإن حدث بعد ذلك عذاب أليم، وفؤاد  
كل منا بما في ضمير الآخر أعرف، وشرط العارف بعد تعريف ذاك النشر لا يُعرّف.  
**نديم:** أرى أن وجودي هنا جملة معترضة لغير فائدة، ولا يليق بالذي خفّ طبعه  
أن يتقلّ على المحبين عند صلة عائده، فألتمس الإذن بالذهاب، وإن كان ليس دوني في  
حضرة سيدي حجاب.

**مهجة:** وأنا كذلك لا حاجة إلى وجودي هنا، وربما كان عائقاً عن إدراك المنى، ولا  
يحسن وجود ثالث عند اجتماع المحبّين، وهذا المعنى بديهي التصديق برأي العين، فعينٌ  
واحدة تمنع لذّة الاجتماع فكيف بنظر عيون وإصغاء أسماع؟ فسِرْ أمامي يا أبا المحاسن  
ليبقى مَعينُ اللقا بينهما غيرَ آسن.

**وزير:** لا يبرح منكما أحدٌ من مكانه، ولا يتصوّر شيئاً غير ما رأته العين في جنانه،  
فلا يكون مني في مقابلة هذا الوجه الجميل إلا ما كان عند اجتماع بثينة وجميل، وإني  
أجلُّ هذا الجمال أن يُوصف بشئين وهو لأوجه المحاسن برأي العين أجمل زَيْن، ووجودكما  
شاهدين على ما يكون، يمنع حُسن لقائنا أن تُسيء به الظنون، فإذا كونا براحة أفكار،  
أن يكون لنا وراء ما رأيتماه وسمعتماه أوطار.

**ولادة:** ما كان ظني بك يا مهجة أن يقع في فكرك ما ظنه أبو المحاسن أو تخيلي ما يدع ماء جمالي بدنس الشَّينِ شراسن، وقد علمت حقيقةً حالي ومنتَهَى قصدي وآمالي، وأن ما يُجِنُّه جَناني من العفاف بدون مين، لا يُزيله ما فاه به لسان الإنشاد ذينك البيتين، ولا أُجتمع دون ثالث مع أحد، ولا يُمدُّ إليَّ بريبة ضمير يد، وأمر ما يكون بين النساء والرجال قد قطعُت منه جميع الآمال، وأرى الحب به يُدرِكُه الفساد كما يُشوِّهه بقبحه محاسن الوداد، خلافاً لما قاله أبو العبر، وكان فيه لتأمليه العبر، وغاية ما في الباب من محاضرت الرجال مطارحة نوادِر الأدب بما لا يحول بيني وبين الحلال، وشكوى أيام النوى، وبثُّ أخبار الوجد والجوى، وإدارة راحة الأُنس بأحاديث العشاق، وهيهات أن يطمع أحد — وإن قامت الحرب — بكشف الساق، فابقياً علينا في هذا المكان شاهدين وإن كان نَمَّ أعظمُ شاهدٍ لا تراه العين.

**نديم:** اقبلي أيتها السيدة عثرةً لساني، وإن كان لم يذعن لتصديقها جَناني، وإن ضميري صحيح الاعتقاد أن لا يُدرِك هذا الجمال انتقاصٌ ولا انتقاد، وإني قصدتُ بذهابي التخفيف وليس لنحو أفكارِي فيما وراء ذلك تصريف.

**مهجة:** وهكذا أنا يا راحة الأرواح، لا يخطر في خاطري أن تكتسبي ما فيه جُنَاح، وها نحن في هذه الحضرة نَمُتُّعُ النواظر والأسماع بما يحلِّي أجياد اللطائف بعقود الإبداع، فخذُا في حديثكما الأول، فلا لطف منه ولا أحلى ولا أجمل! ولا تُهملَا في موضوعه حديث أبي عامر، ذاك الذي خرَّب بيتَ أنسه فهو غامر.

**وزير:** نكرتني يا مهجة ما شغل أفكارِي زماناً، وجرَّعني معاناة القلق ألواناً، لكن صفا خاطر ولادة من كدر الخيانة، وانعقاد ضميرها على حفظ الأمانة أراحني من عنا الأفكار، وأزال ما كان يخطر في فكري من تسلط الفار، وقد بلغني أيتها السيدة حديثه معك من المطلع إلى المقطع، وسمعتُ خبرَ ردِّك له بما حلا وقَعُه في كل مسمع، وأدركتُ ما فاهتُ به تلك العجوز مما لا يدخل في سمع ولا يجوز، وقد أنشأتُ بسبب ذلك رسالةً بديعة المقاصد، حللتُ بها بدائع أبيات من الشعر حلَّت أجياد القصائد، وجعلتها على لسانك جواباً لخطبته، ولما تجرأ عليه مما هو فوق رتبته، وقد بلغني أنها أحرصته بنطقها أن يفوه لك بذكر، أو يخلد أن يناجي خلده لوصلك بفكر، والنعلُ حاضرة إن عادتِ العقرب إلى الدبيب، وهيهات أن يكون لمثله في غرض هذه المحاسن سهم مصيب!

**ولادة:** لا فضَّ الله فاك أيها الوزير على إنشاء تلك الرسالة! وما أظهرته في كفاح ذلك المعتدي من البسالة، والحمد لله على تصديق برائتي لديك من الميل إليه، أو تعويلي بمقدار ذرة من المحبة التي حطَّبها عليه، فلا عاش مَنْ يصل حبل رجائه، ويفي إلى ظل وفائه.

**وزير:** قد كفى ما أوردناه من ذكر ذلك الخاسئ الخاسر، فهاتي ما ترتاح إليه الأرواح وتستريح الخواطر؛ فإني لحديثك الحلو مشتاق، لا تنقضي مني إليه — وإن طال — أشواق، وعبارتك الشهية راحة آداب المحاضرة، وألفاظك الدرية زينة الدنيا وبهجة الآخرة.

**ولادة:** سحرت لُبِّي بِنُكْتِ هذه المعاني الحسان، وأسكرت عقلي بما أدرتَه من نفثات اللسان، فما أحلى حديثك في الأذواق والأسماع! وما أخفَّ معانيه وإن ثقل مقدارها على الطباع! هذا هو السحر الذي حلَّ وإن عقد عليه الضمير، ولأسرار حروفه في العقول تأثير، فلا فُلَّ في هام البدائع غربُ لسانك، ولا بلغ شانيك الأبتَر أقلَّ درجة من شأنك، وأرى إن شئت أن نظرب الأسماع ونُجَمِّل هذا المجلس بالألحان والسماع.

**وزير:**

أمرك ذات المعالي      بغية القلب السليب  
شَنَّفُوا السمع وغنوا      حيث قد غاب الرقيب  
زالت الأتراح عنا      بلقانا للحبيب

نوبة

زالت الأتراح عنا      بلقانا للحبيب

أيضًا:

دور

نشأة الأرواح أغيده      نو الهيف سبى الرجال      بدر الكمال  
يا مليحا قد تفرد      بالمحاسن والجمال      جد بالوصال

أيضًا:

أشرفتُ شمسَ الجمالِ      في حانِ التهاني  
وجلا راح الوصالِ      مخضوبِ البنانِ

دور

شاقني لما تبدَّى      حياة الجنانِ  
ينثني كالغصنِ قَدًّا      ما بين الجنانِ  
لنُهود أم قُدود      أم أغصانِ بانِ  
سلبتني أم خدود      تحكي الأرجوانِ

دور

جذبتُ قلبي ولُبِّي      خصورُ الحسانِ  
واضطراب الرِّدْفِ يسبي      تحت الخَيْرَانِ

دور

أهيف بالراح حيا      يوم المهرجانِ  
وبلثم الثغر أحيا      فاني الافتنانِ

دور

هزَّ خطيُّ القوامِ      للحربِ العَوَانِ  
فعلى الدنيا سلامي      من هذا الطعانِ

أيضًا:

لازمه

حسن توريد وجنة الوسنان      أصل سلمي حينما قد بان  
فاضح الشهب شاغل اللب      فرقه يسبي بالسنا الولدان

دور

طاف بالراح مالك الأرواح      فيه قلبي قد غدا ولهان  
قم بنا يا صاح نحتسي الأقداح      بدر أنسي لاح في سما الحان

دور

خلي مرآك تيم النسك      جد بقربي واترك الهجران  
كل من يهواك ظل في أشراك      جل من أنشاك للورى فتان

أيضاً:

بدر حسن لاح لي ينجلي      فوق غصن بالحلي  
ينثنني والحل      يحمي ورد الخجل  
بظباء الكحل

دور

يا حياتي قد توى من الجوى      مدنّف واهي القوى  
في تباريح النوى      فأزلّ عنه الجوى  
بتوالي القبل

دور

وا عنائي في الغرام من غلام      لي لا يراعي زمام  
لمشوق مستهام      فعلى روعي السلام  
حان حين الأجل

دور

ما احتيالي في غزال كالهلال      ماس تيهها ودلال  
بين أرباب الجمال      ريقه العذب الزلال  
سلسبيل العسل

وزير (إنشاد):

لقد قضينا بحجّ الأُنسِ فرضَ لِقَا      نلنا بسعْيِ الأمانِي فيه كل صفا  
كما التزمنا بإحرام العفاف به      تعريف طيب ضمير للمحب كفى

الجميع (عروض):

العيون الكواسر سبوني  
قد وفاني مرامي زماني      وانجلى بابتهاج جناني  
فاجتلينا سرور التهاني زاهر

وانتشينا بالحميا      من جنى ورد المحيا  
ورتعنا بهنا وأمان      واحتسينا راح أرواح التداني

دور

يا إلهي أنلنا رضاكا      وأرحمن من يُرَجِّي عطاكا  
وهو لا يبتغي من سواكا ناصر

كلما أصبح حيًّا      لك بالتوحيد حيًّا  
ذا يقين أنه يلقي هداكا      فاسبل الستر على عيدِ رجاكا

تذييل

وقد رأينا أن نذيل هذه الرواية البديعة المثال برسالة الوزير أبي الوليد بن زيدون الطائر الصيت لمكان المناسبة بينها وبين الرواية، ولما مر من الإشارة إليها إتماماً للفائدة.

## هذه الرسالة التي كتبها الوزير أبو الوليد بن زيدون عن لسان ولادة يذم ابن عبدوس

أما بعدُ؛ أيها المصاب بعقله، المورطُ بجهله، البينُ سقطه، الفاحشُ غلظه، العائرُ في ذيل اغتراره، الأعمى عن شمس نهاره، الساقطُ سقوط الذباب على الشراب، المتهافتُ تهافت الفراش في الشهاب، فإن العجبُ أكذب ومعرفة المرء نفسه أصوب، وإنك راسلتني مستهديًا من صلتني ما صفرت منه أيدي أمثالك، متصديًا من خلتي لما قرعت دونه أنوف أشكالك، مرسلًا خليلتك مرتادة مستعملًا عشيقتك قَوادة، كاذبًا نفسك أنك ستنزل عنها إليَّ وتخلف بعدها عليَّ.

ولست بأول ذي همةٍ دعتُه لما ليس بالنائل

ولا شك أنها قلَّتْك؛ إذ لم تَضِنَّ بك، ومَلَّتْك؛ إذ لم تَغِرْ عليك، فإنها أَعذرت في السفارة لك، وما قصرت في النيابة عنك، زاعمة أن المروءة لفظ أنت معناه، والإنسانية اسمُ أنت جسمه وهَيُولاه، قاطعة أنك انفردت بالجمال واستأثرت بالكمال، واستعليت في مراتب الجلال، واستوليت على محاسن الخلال حتى خيلت أن يوسف حاسنك فغضضت منه، وأن امرأة العزيز رأتك فسَلت عنه، وأن قارون أصاب بعض ما كنزت، والنطف عثر على فضل ما ركزت، وكسرى حَمَل غاشيتك، وقيصر رعى ماشيتك، والإسكندر قَتَل دارا في طاعتك، وأزدشير جاهد الطوائف بخروجهم عن جماعتك، والضحاك استدعى مسالمتك، وجذيمة الأبرش تمنى منادمتك، وشيرين قد نافست بوران فيك، وبلقيس غايرت الزبىء عليك، وأن مالك بن نُويرة إنما أردف لك، وعروة بن جعفر إنما رحل إليك، وكليب بن ربيعة إنما حمى المرعى بعزتك، وجساسًا إنما قتله بأنفتك، ومُهلهلاً إنما طلب ثاره بهمتك، والسمؤال إنما وفي عن عهدك، والأحنف إنما احتبى في بُردك، وحاتمًا إنما جاد بوفرك ولقي الأضياف ببشرك، وزيد بن مهلهل إنما ركب بفخذيك، والسليك بن السلُكة إنما عدا على رجليك، وعامر بن مالك إنما لاعب الأسنَّة بيديك، وقيس بن زهير إنما استعان بدهائك، وإياس بن معاوية إنما استضاء بمصباح ذكائك، وسحبان إنما تكلم بلسانك، وعمرو بن الأهمتم إنما سحرَ ببيانك.

وإن الصلح بين بكر وتغلب تمَّ برسالتك، والجَمالات بين عبس وذُبْيَان أُسِنِدْتُ إلى كفالتك، وأن احتيال هَرِمَ لعلقمة وعامر حتى رضيا كان ذلك عن إشارتك، وجوابه لعمر وقد سأله عن أيهما كان ينفر وقع عن إرادتك، وأن الحجاج تقلد ولاية العراق بجذك، وقتيبة فتح ما وراء النهر بسعدك، والمهلب أوهى شوكة الأزارقة بيدك وفرق ذات بينهم بكيدك، وأن هرمس أعطى بلينوس ما أخذ منك، وأفلاطون أورد على أرسطاليس ما نقل عنك، وبطليموس سوى الإصطرلاب بتدبيرك وصور الكرة على تقديرك، وبقرط علم العلل والأمراض بلطف حسك، وجالينوس عرف طبائع الحشائش بدقة حدسك، وكلاهما قلداك في العلاج، وسألك عن المزاج، واستوصفك تركيب الأعضاء، واستشارك في الدواء والدواء، وأنت نهجت لأبي معشر طريق القضاء، وأظهرت جابر بن حيّان على سر الكيمياء، وأعطيت النظام أصلاً أدرك به الحقائق، وجعلت للكندي رسماً استخرج به الدقائق، وأن صناعة الألحان اختراعك، وتأليف الأوتار والأنقار توليدك وابتداعك، وأن عبد الحميد بن يحيى باري أقلامك، وسهل بن هارون مدوّن كلامك، وعمر بن بحر مُسنِّمُك، ومالك بن أنس مستفتيك، وأنت الذي أقام البراهين ووضع القوانين وحدّ الماهية وبين الكيفية والكمية وناظر في الجوهر والعرض وميّز الصحة من المرض، وفكّ المعمى وفصل بين الاسم والمسّمى، وصرّف وقسّم وعدّل وقومّ وصنّف الأسماء والأفعال، وبوّب الظرف والحال، وبنّى وأعرب، ونفى وتعجّب، ووصل وقطع، وثنى وجمع، وأظهر وأضمر، واستفهم وأخبر، وأهمل وقيد، وأرسل وأسند، وبحث ونظر، وتصفّح الأديان، ورجّح بين مذهبيّ ماني وغيلان، وأشار بذبح الجعد وقتل بشار بن بُرد، وأنت لو شئت خرقت العادات، وخالفت المعهودات، فأحلت البحار عذبة، وأعدت السّلام رطبة، ونقلت غداً فصار أمسا، وزدت في العناصر فكانت خمسا، وأنت المقول فيه: كلُّ الصيد في جوف الفراء.

وليس على الله بمُستنكّر أن يجمع العالم في واحد

الوزير ابن زيدون مع ولادة بنت المستكفي

والمعني بقول أبي تمام:

فلو صوّرتَ نفسَكَ لم تزدها على ما فيكَ من شرفِ الطباع

والمراد بقول أبي الطيب:

ذكر الأتام لنا فكان قصيدة كنت البديع الفرد من أبياتها

فكدمت في غير مكدم، واستسمنتَ ذا ورم، ونفختَ في غير ضرم، ولم تجد  
ريح مهراً ولا لشفرة محرّاً، بل رضيتَ من الغنيمة بالإياب وتمنيتَ الرجوع  
بخفي حنين؛ لأني قلت: لقد هانَ مَنْ بالَتَ عليه الثعالب، وأنشدتُ:

على أنها الأيام قد صرّنا كلها عجائب حتى ليس فيها عجائب

ونخرتُ وبسرتُ وعبستُ فكفرتُ، وابتدأتُ وأعدتُ وأبرقتُ وأرعدتُ،  
وهممتُ ولم أفعل، وكدتُ وليتني، ولولا أن للجوار ذمة وللضيافة حرمة  
لكان الجواب في قذال الدمستق، والنعل حاضرة إن عادتِ العقرب، والعقوبة  
ممكنة إن أصرّ المذنب، وهبها لم تلاحظك بعين كليله عن عيوبك، ملؤها  
حبيبتها، حسنٌ فيها من تودُّ، وكانت إنما حلتك بحلاك ووسمتك بسيماك ولم  
تُعرك شهادة، ولا تكلفتُ لك زيادة بل صدقتُ سنَّ بكرها فيما ذكرته عنك،  
ووضعتُ الهناء مواضع النقب بما نسبته إليك، ولم تكن كاذبة فيما أننتُ به  
عليك، فالمعديُّ تسمعُ به خيرٌ من أن تراه، هجين القذال أرعن السبال، طويل  
العنق والعلامة، مفرط الحمق والغباوة، جافي الطبع سيئ الجابة والسمع،  
بغيفض الهيئة، سخيّف الذهاب والجيئة، ظاهر الوسواس منتن الأنفاس، كثير  
قهقهة، ومشيك هرولة، وغناك مسألة، ودينك زندقة، وعلمك مخرقة.

مساوٍ لو قسمن على الغواني لما أمهرن إلا بالطلاق

حتى إن باقلاً موصوف بالبلاغة إذا قُرن بك، وهَبَنَقَةٌ مستوجب لاسم العقل إذا أُضيف إليك، وطويساً مأثور عنه يُمن الطائر إذا قيس عليك، فوجودك عدم، والاعتباط بك ندم، والخيبة منك ظفر، والجنة معك سقر، كيف رأيتَ لؤمك لكرمي كفاء، وضعتك لشرفي وفاء؟ وأنتي جهلتَ أن الأشياء إنما تنجذب إلى أشكالها، والطير إنما تقع على آلافها؟ وهلاً علمتَ أن الشرق والغرب لا يجتمعان، وشعرتَ أن المؤمن والكافر لا يتقاربان، وقلتُ: الخبيث والطيب لا يستويان، وتمثلتُ:

أيها المُنكح الثريا سهيلاً عَمَرَكَ اللهُ كيف يلتقيان؟!

وذكرتُ أنني علق لا يباع ممن زاد، وطائر لا يصيده من أراد، وغرض لا يصيبه إلا من أجاد، ما أحسبك إلا كنتَ قد تهيتتَ للتهنية، وترشحتَ للترفية، لولا أن جرح العجماء جُبَّار للقيتَ من الكواعب ما لاقى يسار، فما همَّ إلا ببيع ما به هممتَ، ولا تعرَّضَ إلا لأيسر ما له تعرضتَ، أما ثاب إليك قول الشاعر:

بنو دارم أكفاؤهم آل مسمع وتنكح في أكفائها الحببات

وهلا عشيت ولم تغتر وما أشك أنك تكون وافد البراجم، أو ترجع بصحيفة المتلمس أو أفعل بك ما فعل عقيل بن علفة بالجهني إذ جاءه خاطباً فدهنَ استه بزيت وقرَّبه من قرية النمل، ومتى كثر تلاقينا واتصل ترائينا، فيدعونني إليك ما دعا ابنة الخس إلى عبدها من طول السواد وقرب الوساد؟ وهل فقدتُ الأرقام فأنكح في جنب؟ أو عضلني همام بن مرة فأقول: زوج من عُود خيرٍ من قُعود؟ ولعمري، لو بلغتُ هذا المبلغ لارتفعتُ عن هذه الحِطَّة، ولا رضيتُ بهذه الخطة؛ فالنار ولا العار، والمنية ولا الدنية، والحررة تجوع ولا تأكل بثدييها.

فكيف وفي أبناء قومي مُنكح وفتيان هزان الطوال الغرانقة؟

ما كنتُ لأتخَطِّي المسك إلى الرماد، ولا أمتطي الثور بعد الجواد، فإنما يتيمَّم مَنْ لم يجد ماء، ويرعى الهشيم مَنْ عدم الجميم، ويركب الصعب مَنْ لا ذلول له، ولعلك إنما غرك مَنْ علمتْ صَبُوتِي إليه، وشهدتْ مساعفتي له من أقمار العصر وريحان مصر الذين هم الكواكب علُوَّ هَمَمَ والرياض طيب شِيم.

مَنْ تَلَقَّ مِنْهُمْ تَقُلْ: لَأَقِيْتُ سَيِّدَهُمْ      مثل النجوم التي يسري بها الساري

حَنَّ قَدْحَ ليس منها، ما أنت وهم؟ وأنى تقع منهم؟ وهل أنت إلا واو عمرو فيهم؟ وكالوشيظة في العظم بينهم؟ وإن كنتَ إنما بلغتْ قَعْرَ تابوتك، وتجافيتْ عن بعض قُوتك، وعطرتْ أردانك، وجررتْ هميانك، واختلت في مشيتك، وحذفت فضول لحيتك، وأصلحت شاربك، ومططت حاجبك، ورققت خط عذارك، واستأنفت عقد إزارك؛ رجاء الاكتنان فيهم وطمعاً في الاعتداد منهم، فظننتْ عَجْراً وأخطأتِ استكَّ الحفرة، والله، لو كسك محرق البردين، وحلَّتْك ماريةً بالقرطين وقُلْدك عمرو الصمصامة، وحملك الحارث على النعمة ما شككتْ فيك ولا سترتْ أباك ولا كنتُ إلا ذاك، وهبْكَ ساميَّتهم في نزوة المجد والحسب، وجاريَّتهم في غاية الظرف والأدب، ألسْتَ تأوي إلى بيتِ قعيدته لكَاعٍ؛ إذ كلهم عَزَبَ خالي الذراع، وأين مَنْ انفرد به ممن لا غلب إلا على الأقل الأخص منه، وكم بين مَنْ يعتمدني بالقوة الظاهرة والشهوة الوافرة والنفس المصروفة إليَّ واللذة الموقوفة عليَّ، وبين آخر قد نَصَبَ غديره ونُزِحَتْ بيْرُه، وذهب نشاطه ولم يبق إلا ضراطه، وهل يجتمع لي فيك إلا الحَشْفُ وسوء الكيلة، ويقترن عليَّ بك إلا الغدة والموت في بيت سلوية.

تعالى الله يا سلم بن عمرو      أذلَّ الحرصُ أعناقَ الرجال

ما كان أخلِّقك بأن تقدر بذرعك، وتربع بذلك على ظلعك، ولا تكن براقش الدالَّة على أهلها، وعنز السوء المستثيرة لحتفها، فما أراك إلا سقط بك العشاء على سرحان، وبك لا بظبيِّ أعفرَ أعذرت أن أغنيت شيئاً، وأسمعت لو ناديت حياً «إن العصا قُرِعَتْ لذي اللحم، والشيء تحقره وقد ينمي» وإن بادرت

## الفصل السادس

بالندامة ورجعت على نفسك بالملامة؛ كنت قد اشتريت العافية لك بالعافية منك، وإن قلت: جعجة ولا طحن، ورب صلف تحت الراجعة، وأنشدت:

لا يُؤيسنك من مُخدرة      قولُ تغلظه وإن جرحا

فعدت لما نُهيت عنه، وراجعت ما استُعفيت منه، بعثت من يُزعجك إلى الخضراء دفعا ويستجئك نحوها وكُزًا وصفعا، فإذا صرت إليها عبث أكأروها بك، وتسلط نواطيرها عليك، فمن قرعة معوجة تقوم في قفاك، ومن فجلة مُنتنة يُرمى بها تحت خصاك؛ ذلك بما قدمت يدك لتذوق وبال أمرك وترى ميزان قدرك.

فمَن جهلتُ نفسه قدره      رأى غيره منه ما لا يرى

